

京 都 大 学
교 토 대 학
KYOTO UNIVERSITY

京都大学への留学案内

교토대학 유학안내

ADMISSIONS GUIDE for INTERNATIONAL APPLICANTS

平成 22 年 度
2010/2011

目 次

I	I. 大学紹介	01
II	教職員及び学生	
III	留学生	
	組織図	
IV	2010年度学年暦	
V	II. 私費留学生として入学するためには	07
VI	正規生として入学	
	学士課程	
	修士課程・博士課程・専門職学位課程	
	2010年度大学院入学試験時期	
	英語による学位取得コース	
VII	非正規生として入学	
	研究生	
VIII	交換留学生	
	III. 日本政府（文部科学省）奨学金留学生として入学するためには	23
	奨学金等	
	応募方法	
	IV. 授業料・奨学金制度	27
	授業料等	
	授業料免除	
	奨学金制度	
	V. 生活費・住まい・留学生支援	29
	生活費	
	京都大学国際交流会館	
	民間の住居	
	京都大学国際交流センターの日本語教育	
	チューター制度	
	相談窓口	
	京都大学留学生ラウンジ「きずな」	
	VI. 在留資格・入学後の諸手続・その他の情報	33
	入学試験のための「短期滞在」査証	
	入学のための「留学」査証	
	外国人登録	
	国民健康保険	
	アルバイトについて	
	VII. 事務室連絡先	35
	VIII. キャンパス・交通手段	39
	キャンパス	
	関西国際空港から京都大学までの交通手段	
	入学希望者からのよくある質問	

목차

I. 대학소개	02
교직원 및 학생	
유학생	
교육·연구조직 소개	
2010/2011년도 학년력	
II. 사비유학생으로 입학하기 위해서는	08
정규생으로 입학	
학사과정	
석사과정·박사과정·전문직학위과정	
2010/2011년도 대학원 입학시험 시기	
영어에 의한 학위취득 코스	
비정규생으로 입학	
연구생	
교환유학생	
III. 일본정부 (문부 과학성:MEXT) 장학금 유학생으로 입학하기	24
장학금 등	
응모 방법	
IV. 수업료·장학금 제도	28
수업료 등	
수업료 면제	
장학금 제도	
V. 생활비·주거·유학생지원	30
생활비	
교토대학 국제교류회관 (Kyoto University International Houses)	
민간의 주거	
교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center) 의 일본어교육	
튜터 제도	
상담창구	
교토대학 학생 라운지 'KI-ZU-NA' (Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')	
VI. 재류자격·입학후의 제반 수속·기타 정보	34
입학시험을 위한 '단기체재' 비자	
입학을 위한 '유학' 비자	
외국인등록	
국민건강보험	
아르바이트에 대해서	
VII. 사무실 연락처	35
VIII. 캠퍼스·교통수단	39
캠퍼스	
간사이 국제공항에서 교토대학까지의 교통수단	
입학 희망자로부터 자주 있는 질문	

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

京都大学は、1897年6月に創設された伝統ある大学です。メインキャンパスは、歴史的都市として伝統的日本文化がいまなお保存されている京都に位置しています。

創設以来、本学は高等教育における自由な伝統的学風の創設に寄与してきました。本学の卒業生は、国の内外で学問、政治、産業、その他社会の重要な分野において貢献しています。

現在、本学は10学部、17大学院、他に14の研究所、27のセンターと附属機関によって構成されています。約23,000人の学生の中には、100の国と地域の留学生が1,400人あまり含まれ、国際色豊かなキャンパスを構成しています。

教職員及び学生

● 教職員数 (2009年5月1日現在)

教授：1,015名	助教：928名	
准教授：758名	助手：10名	
講師：154名	事務職員・技術職員等：2,533名	合計：5,398名

● 入学・卒業・修了状況

入学者数は2009年度4月1日現在

卒業・修了・学位授与者数は2008年度現在

学部・研究科等	学士課程		修士課程		専門職学位課程		博士課程 ^{*1}	
	入学者	卒業者	入学者	修了者	入学者	修了者	入学者	学位授与者
文学部 / 研究科	227	186	102	102	-	-	50	49
教育学部 / 研究科	67	68	41	42	-	-	30	13
法学部 / 研究科	345	393	15	18	209	187	14	21
経済学部 / 研究科	265	241	36	30	-	-	29	43
理学部 / 研究科	316	282	311	303	-	-	160	139
医学部 / 研究科	259	234	74	52	28	32	179	146
薬学部 / 研究科	83	81	86	97	-	-	35	38
工学部 / 研究科	1,002	955	693	652	-	-	137	191
農学部 / 研究科	316	303	305	292	-	-	68	87
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	126	123	165	136	-	-	71	55
エネルギー科学研究科	-	-	117	98	-	-	16	22
アジア・アフリカ地域研究研究科	-	-	-	21	-	-	36	13
情報学研究科	-	-	182	176	-	-	35	46
生命科学研究科	-	-	80	85	-	-	31	30
地球環境学舎	-	-	43	39	-	-	12	17
公共政策大学院	-	-	-	-	49	41	-	-
経営管理大学院	-	-	-	-	66	54	-	-
合計	3,006	2,866	2,250	2,143	352	314	903	910

^{*1} 博士課程は更に博士課程、博士後期課程と一貫制博士課程に分かれる。

교토대학은 1897년 6월에 설립된 전통있는 대학입니다. 메인 캠퍼스는 역사적 도시로서 전통적인 일본문화가 잘 보존되어 있는 교토에 자리잡고 있습니다.

설립 이래 본교는 고등교육에 있어서의 자유로운 전통적 학풍만들기에 기여해 왔습니다. 본교의 졸업생은 국내외에서 학문, 정치, 산업, 기타 사회의 중요한 분야에서 공헌하고 있습니다.

현재, 본교는 10개의 학부와 17개의 대학원, 그 외 14개의 연구소 및, 27개의 센터와 부속 기관으로 구성되어 있습니다. 약 23,000명의 학생 중에는 100개국 이상의 나라와 지역으로부터 온 유학생들이 1,400명 정도 포함되어 있어 글로벌한 캠퍼스를 구성하고 있습니다.

교직원 및 학생

● 교직원수 (2009년 5월 현재)

교수 Professors : 1,015명

조교수 Assistant Professors : 928명

부교수 Associate Professors : 758명

조수 Teaching/Research Associates : 10명

강사 Senior Lecturers : 154명

사무 직원 • 기술직원 등 : 2,533명

합계 : 5,398명

● 입학 • 졸업 • 수료 상황

입학자 수는 2009년도 4월 1일 현재

졸업 • 수료 • 학위수여자 수는 2008년도 현재

학부 • 대학원	학사과정		석사과정		전문직학위과정		박사과정	
	입학자	졸업자	입학자	수료자	입학자	수료자	입학자	학위수여자
Letters	227	186	102	102	-	-	50	49
Education	67	68	41	42	-	-	30	13
Law	345	393	15	18	209	187	14	21
Economics	265	241	36	30	-	-	29	43
Science	316	282	311	303	-	-	160	139
Medicine	259	234	74	52	28	32	179	146
Pharmaceutical Sciences	83	81	86	97	-	-	35	38
Engineering	1,002	955	693	652	-	-	137	191
Agriculture	316	303	305	292	-	-	68	87
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	126	123	165	136	-	-	71	55
Energy Science	-	-	117	98	-	-	16	22
Asian and African Area Studies	-	-	-	21	-	-	36	13
Informatics	-	-	182	176	-	-	35	46
Biostudies	-	-	80	85	-	-	31	30
Global Environmental Studies	-	-	43	39	-	-	12	17
Government	-	-	-	-	49	41	-	-
Management	-	-	-	-	66	54	-	-
Total	3,006	2,866	2,250	2,143	352	314	903	910

2009年5月現在、京都大学では100の国と地域からの留学生1,430名が学んでいます。

● 課程別学生数

(2009年5月現在)

総学生数(留学生数)

正規生	22,446 (1,115) 人
学士課程	13,255 (141) 人
修士課程	4,702 (342) 人
博士課程	3,683 (593) 人
専門職学位課程	806 (39) 人
非正規生	839 (315) 人

● 留学生数上位5学部・研究科

(2009年5月現在)

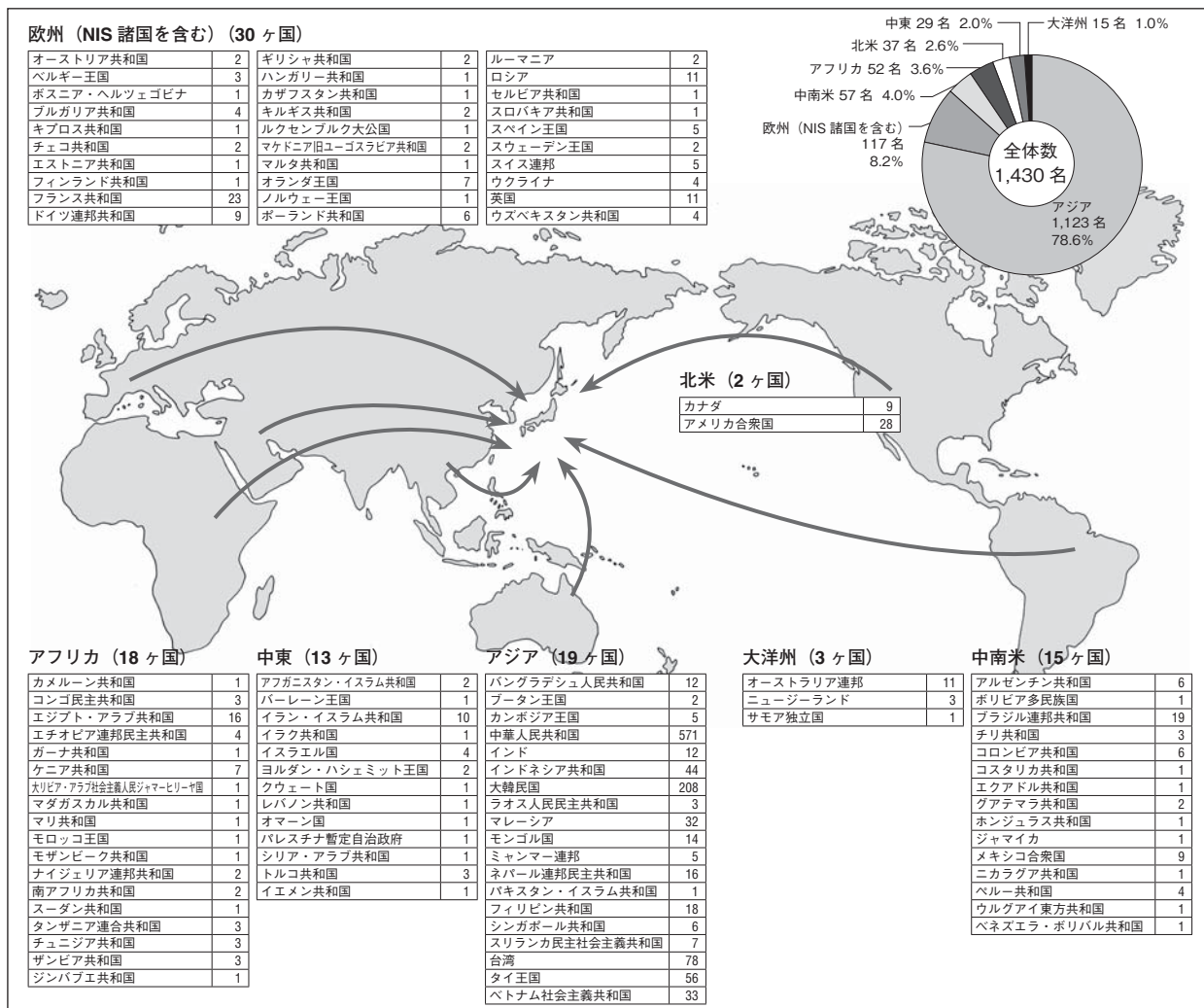
学部・研究科	留学生数 (学部・修士・博士・非正規生)
工学部/研究科	341 (77, 70, 163, 31) 人
経済学部/研究科	157 (41, 38, 36, 42) 人
総合人間学部/ 人間・環境学研究科	147 (0, 58, 47, 42) 人
文学部/研究科	104 (4, 22, 27, 51) 人
農学部/研究科	104 (11, 29, 51, 13) 人

● 留学生の内訳

(2009年5月現在)

日本政府(文部科学省)奨学金留学生: 522 人
私費留学生: 908 人

● 地域別留学生受入数 (2009年5月現在)



2009년 5월 현재, 교토대학에는 100 개국의 나라와 지역으로부터 온 유학생 1,430 명이 학업에 매진하고 있습니다.

● 과정별 학생수

(2009년 5월 현재)

총학생수 (유학생수)

정규생	22,446 (1,115) 명
학사과정	13,255 (141) 명
석사과정	4,702 (342) 명
박사과정	3,683 (593) 명
전문직학위과정	806 (39) 명
비정규생	839 (315) 명

● 유학생수 상위 5 학부 · 대학원

(2009년 5월 현재)

학부 · 대학원	유학생수 (학부·석사·박사·비정규생)
Engineering	341 (77,70,163,31) 명
Economics	157 (41,38, 36,42) 명
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	147 (0,58, 47,42) 명
Letters	104 (4,22, 27,51) 명
Agriculture	104 (11,29, 51,13) 명

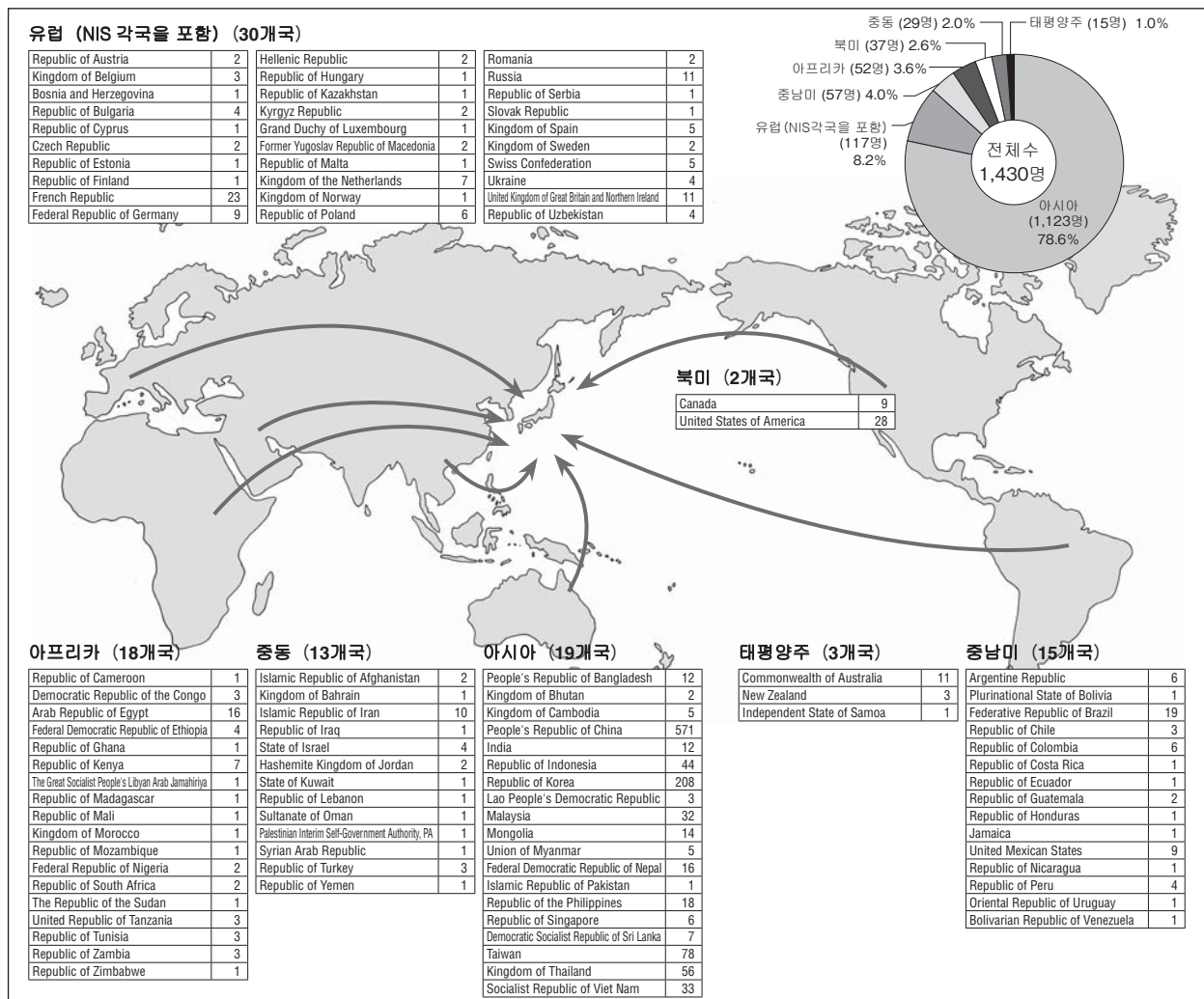
● 유학생 내역

(2009년 5월 현재)

일본 정부 (문부과학성) 장학금 학생 : 522 명

사비유학생 : 908 명

● 유학생의 지역별 입학허가 상황 (2009년 5월 현재)



学部 (10)

総合人間学部
文学部
教育学部
法学部
経済学部
理学部
医学部
薬学部
工学部
農学部

大学院 (17)

文学研究科
教育学研究科
法学研究科
経済学研究科
理学研究科
医学研究科
薬学研究科
工学研究科
農学研究科
人間・環境学研究科
エネルギー科学研究科
アジア・アフリカ地域研究研究科
情報学研究科
生命科学研究科
地球環境学舎
公共政策大学院
経営管理大学院

研究所 (14)

化学研究所
人文科学研究所
再生医科学研究所
エネルギー理工学研究所
生存圏研究所
防災研究所
基礎物理学研究所
ウイルス研究所
経済研究所
数理解析研究所
原子炉実験所
霊長類研究所
東南アジア研究所
iPS細胞研究所

附属図書館

教育研究施設等 (27)

学術情報メディアセンター
放射線生物研究センター
生態学研究センター
地域研究統合情報センター
放射性同位元素総合センター
環境保全センター
国際交流センター
高等教育研究開発推進センター
総合博物館
低温物質科学研究センター
フィールド科学教育研究センター
福井謙一記念研究センター
こころの未来研究センター
野生動物研究センター
文化財総合研究センター
保健管理センター
カウンセリングセンター
大学文書館
生存基盤科学研究ユニット
次世代開拓研究ユニット
宇宙総合研究ユニット
物質—細胞統合システム拠点
アフリカ地域研究資料センター
女性研究者支援センター、等

全学機構 (6)

高等教育研究開発推進機構
環境安全保健機構
国際交流推進機構
情報環境機構
図書館機構
産官学連携本部

事務部

正規生（学位取得を目的とする）および非正規生（学位取得を目的としない）の受入を行っているのは、学部及び大学院です。その他、一部の研究所及びセンターでも研究生（非正規生）を受入れています。

2010 年度学年暦

4 月 1 日 前期（春学期）始まり
4 月 7 日 入学式
6 月 18 日 創立記念日
8 月 6 日 - 9 月 30 日 夏季休業
9 月 30 日 前期（春学期）終わり

10 月 1 日 後期（秋学期）始まり
11 月下旬 11 月祭
12 月 27 日 - 1 月 4 日 冬季休業
3 月 23 日 修士・博士学位授与式
3 月 24 日 卒業式
3 月 31 日 後期（秋学期）終わり

(注：京都大学国際教育プログラム [KUINEP] の学年暦は、10 月 1 日から翌 9 月 30 日まで。)

학부 (10)

Faculty of Integrated Human Studies
Faculty of Letters
Faculty of Education
Faculty of Law
Faculty of Economics
Faculty of Science
Faculty of Medicine
Faculty of Pharmaceutical Sciences
Faculty of Engineering
Faculty of Agriculture

대학원 (17)

Graduate School of Letters
Graduate School of Education
Graduate School of Law
Graduate School of Economics
Graduate School of Science
Graduate School of Medicine
Graduate School of Pharmaceutical Sciences
Graduate School of Engineering
Graduate School of Agriculture
Graduate School of Human and Environmental Studies
Graduate School of Energy Science
Graduate School of Asian and African Area Studies
Graduate School of Informatics
Graduate School of Biostudies
Graduate School of Global Environmental Studies
School of Government
Graduate School of Management

연구소 (14)

Institute for Chemical Research
Institute for Research in Humanities
Institute for Frontier Medical Sciences
Institute of Advanced Energy
Research Institute for Sustainable Humanosphere
Disaster Prevention Research Institute
Yukawa Institute for Theoretical Physics
Institute for Virus Research
Institute of Economic Research
Research Institute for Mathematical Sciences
Research Reactor Institute
Primate Research Institute
Center for Southeast Asian Studies
Center for iPS Cell Research and Application

부속 도서관

교육연구센터 (27)

Academic Center for Computing and Media Studies
Radiation Biology Center
Center for Ecological Research
Center for Integrated Area Studies
Radioisotope Research Center
Environment Preservation Center
International Center
Center for the Promotion of Excellence in Higher Education
The Kyoto University Museum
Research Center for Low Temperature and Materials Sciences
Field Science Education and Research Center
Fukui Institute for Fundamental Chemistry
Kokoro Research Center
Wildlife Research Center
Center for Cultural Heritage Studies
Kyoto University Health Service
Counseling Center
Kyoto University Archives
Institute of Sustainability Science
Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation
Unit of Synergetic Studies for Space
Institute for Integrated Cell-Material Sciences
Center for African Area Studies
Center for Women Researchers, etc

기구 (6)

Institute for the Promotion of Excellence in Higher Education
Environment, Safety, and Health Organization
Organization for the Promotion of International Relations
Institute for Information Management and Communication
Library Network
Office of Society-Academia Collaboration for Innovation

사무부

정규생(학위취득을 목적으로 함) 및 비정규생(학위취득을 목적으로 하지 않음)을 받아 들이는 곳은 학부 및 대학원입니다. 그외, 일부의 연구소 및 센터에서도 연구생(비정규생)을 받아들이고 있습니다.

2010/2011 년도 학년력

4월 1일	전기 (봄학기) 시작
4월 7일	입학식
6월 18일	창립기념일
8월 6일 - 9월 30일	여름방학
9월 30일	전기 (봄학기) 종료

10월 1일	후기 (가을학기) 시작
11월 하순	11월 축제
12월 27일 - 1월 4일	겨울방학
3월 23일	석사 및 박사학위 수여식
3월 24일	졸업식
3월 31일	후기 (가을학기) 종료

(주 : 교토대학 국제교육프로그램 【KUINEP】의 학년력은 10월 1일부터 다음해 9월 30일까지 입니다.)

ここでは、私費留学生*として京都大学の学士課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各学部の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を希望する学部の事務室へ直接問い合わせてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生（特別聴講学生と特別研究学生）等の非正規生として本学へ入学を希望する場合は、21 ページを参照してください。

英語による学位取得コース（学士課程）は、2011 年より工学部で開設予定です。このコースの詳細については、19 ページを参照してください。

*日本政府（文部科学省）奨学金留学生として本学に入学を希望する場合は、23 ページを参照してください。

● 学部 学科一覧

本学には10の学部があり、学士課程を有しています。各学科の内容については、当該学部のホームページ（ホーム>学部・大学院）や京大英文一覧（ホーム>刊行物・資料請求>大学紹介）を参照してください。

◆ 京都大学 <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

学 部	学 科
総合人間学部	総合人間学科
文学部	人文学科
教育学部	教育科学科
法学部	
経済学部	経済経営学科
理学部	理学科
医学部	医学科（6年制）
	人間健康科学科
薬学部	薬科学科
	薬学科（6年制）
工学部	地球工学科、建築学科、物理工学科、電気電子工学科、情報学科、工業化学科
農学部	資源生物科学科、応用生命科学科、地域環境工学科、森林科学科、食料・環境経済学科、食品生物科学科

● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

また、本学には日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

英語による学士課程コースは、2011 年より工学部で開設予定です。英語の学位取得課程については、19 ページを参照してください。

● 学位の授与

医学部と薬学部の一部の学科を除き、4 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者には、学士の学位が授与されます。

医学部人間健康科学科および薬学部薬科学科の学生の場合は、4 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に学士の学位が授与されます。医学部および薬学部のその他の専攻については、6 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に、学士の学位が授与されます。

【정규생】 학사과정

여기에서는 사비유학생*으로 교토대학의 학사과정에 입학하기 위한 자격과 방법에 대해서 간단하게 설명하겠습니다. 각 학부의 지원자격, 선발방법, 학위수여 등의 상세사항은 지망하는 학부 사무실로 직접 문의하십시오.

학위취득을 목적으로 하지 않는 연구생이나 교환 유학생 (특별청강학생과 특별연구학생) 등 비정규생으로 본교에 입학할 희망하는 경우는, 22 페이지를 참조하십시오.

영어에 의한 학위취득 코스 (학사 과정) 는, 2011 년부터 공학부 (Faculty of Engineering) 에 개설될 예정입니다. 이 코스에 대한 자세한 사항은 20 페이지를 참조하십시오.

* 일본정부 (문부과학성 :MEXT) 장학금 유학생으로 본교에 입학할 희망하는 경우는 24 페이지를 참조하십시오.

● 학부 학과일람

본교에는 10 개 학부가 있으며, 학사과정이 설치되어 있습니다. 각학과의 내용에 대해서는, 해당학부의 홈페이지 (Home>Faculties & Graduate Schools) 나 Kyoto University Bulletin (Home>Kyoto University Publication) 을 참조하십시오.

◆ 교토대학 (Kyoto University) <http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (영어)

학부	학과
Integrated Human Studies	Integrated Human Studies
Letters	Letters
Education	Educational Sciences
Law	
Economics	Economics and Management
Science	Science
Medicine	Medical Science (6년제)
	Human Health Sciences
Pharmaceutical Sciences	Sciences for Drug Discovery
	Pharmacy (6년제)
Engineering	Global Engineering, Architecture, Engineering Science, Electrical and Electronic Engineering, Informatics and Mathematical Science, Industrial Chemistry
Agriculture	Bioresource Science, Applied Life Sciences, Agricultural and Environmental Engineering, Forest and Biomaterials Science, Food and Environmental Economics, Food Science and Biotechnology

● 강의언어

영어에 의한 학위취득 코스를 제외하고, 시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히, 학부나 석사과정에 입학할 희망하는 자는 입학시 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후에 입학하는 것이 바람직합니다.

영어에 의한 학사과정 코스는 2011 년부터 공학부 (Faculty of Engineering) 에 개설될 예정입니다. 영어에 의한 학위취득 과정에 대해서는 20 페이지를 참조하십시오.

● 학위 수여

의학부 (Faculty of Medicine) 와 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) 의 일부 학과를 제외하고는, 4 년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

의학부 인간 건강 과학과 (Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences) 및 약학부 약과학과 (Faculty of Medicine, Division of Sciences for Drug Discovery) 학생인 경우는 4 년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다. 의학부 (Faculty of Medicine) 및 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) 의 기타 전공에 대해서는 6 년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

● 出願資格概要

出願者は、各学部により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を希望する学部へ問い合せてください。

- ・外国において、学校教育における12年の課程を修了した者またはこれに準ずる者で、文部科学大臣の指定した者。（2011年3月31日までに修了見込みの者を含む）
- ・文部科学大臣の指定した者（国際バカロレア資格を有する者等）

● 選抜方法等

原則として日本人と同じ選抜方法（一般入学試験）により入学者を決定していますが、経済学部・薬学部・工学部・農学部については、私費外国人留学生特別選抜試験を実施しています。入学の時期は4月です。

【一般入学試験】

一般入学試験では大学入試センターの実施する大学入試センター試験に加えて、各学部が実施する第二次試験を受験しなければなりません。

大学入試センター試験は、例年1月に実施されます。詳細については、大学入試センターへ照会して下さい。

例年、第二次試験の出願期間は1月下旬で、試験は2月に実施されます。第二次試験の詳細について、新年度に変更される可能性がありますので、京都大学学生部入試企画課に確認して下さい。

◆大学入試センター

<http://www.dnc.ac.jp/>

【私費外国人留学生特別選抜試験】

私費外国人留学生特別選抜試験は、経済学部・薬学部・工学部・農学部で実施しています。私費外国人留学生特別選抜試験を受験するためには、日本学生支援機構（JASSO）が実施する日本留学試験（EJU）に加え、TOEFL、各学部が設定する出願資格、学力試験、面接試験等の基準を満たさなければなりません。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。

例年、私費外国人留学生特別選抜試験の出願期間は、早い学部で1月上旬に、試験は同月中旬に実施されています。下記の表は、2010年度入学のための日程です。日程は、新年度に変更される可能性がありますので、必ず当該の学部事務室に問い合せて下さい。

学部	出願期間	試験日	入学時期
経済学部	1月初旬	一次：1月中旬 二次：2月初旬	4月
薬学部	1月初旬	2月下旬	
工学部	1月初旬	3月初旬	
農学部	1月中旬	2月下旬	

【第3年次編入学試験】

教育学部・法学部・経済学部・医学部人間健康科学科で実施しています。出願資格等の詳細については、当該の学部事務室へ問い合せてください。

【学士入学試験】

文学部は、大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に、総合人間学部・理学部・工学部は京都大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に実施しています。詳細については、当該の学部事務室へ問い合せて下さい。

● 지원자격 개요

지원자는 각학부가 정한 지원 자격을 갖추고 있어야 합니다. 다음은 지원 자격에서 주된 내용을 발췌한 것입니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 자세한 사항은 본인이 입학 을 희망하는 학부사무실에 문의하십시오.

- 외국에서 학교교육의 12년 과정을 수료한 자 또는 이에 준하는 자로, 문부 과학대신이 지정한 것 (2011년 3월 31일까지의 수료예정자를 포함)
- 문부과학대신이 지정한 자 (국제 바칼로레아 자격을 가진 자 등)

● 선발방법 등

원칙적으로 일본인과 동일한 선발방법 (일반 입학시험) 에 의해 입학자를 결정하고 있으나, 경제학부 (Faculty of Economics) • 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) • 공학부 (Faculty of Engineering) • 농학부 (Faculty of Agriculture) 에서는 사비외국인유학생 특별선발시험을 실시하고 있습니다. 입학시기는 4월입니다.

【일반 입학시험】

일반 입학시험에서는 대학입시센터에서 실시하는 대학입시센터 시험과 더불어 각 학부에서 실시하는 제 2 차 시험을 수험해야 합니다.

대학입시센터 시험은 예년 1월에 실시됩니다. 상세한 것은 대학 입시센터 (National Center for University Entrance Examination) 로 조회하십시오.

보통 제 2 차 시험의 원서제출기간은 1월 하순이며, 시험은 2월입니다. 제 2 차 시험에 대한 상세한 것은 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 교토대학 학생부 입시기획과 (Admissions Office) 에서 확인하십시오.

◆대학 입시센터 (National Center for University Entrance Examination : 일본어)

<http://www.dnc.ac.jp/>

【사비외국인유학생 특별선발시험】

사비외국인유학생 특별선발시험은 경제학부 (Faculty of Economics) • 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) • 공학부 (Faculty of Engineering) • 농학부 (Faculty of Agriculture) 에서 실시하고 있습니다. 사비외국인유학생 특별선발시험을 수험하기 위해서는 일본학생지원기구 (JASSO) 가 실시하는 일본유학시험 (EJU) 과 Test of English as a Foreign Language (TOEFL), 각 학부가 설정하는 지원자격, 학력시험, 면접시험 등의 기준을 만족시키지 않으면 안됩니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다.

예년 사비외국인유학생 특별선발시험의 원서제출기간은 빠른 학부가 1월 상순으로 시험은 1월 중순에 실시됩니다. 다음 표는, 2010년도 입학을 위한 일정입니다. 상세한 것은 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 반드시 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

학부	지원 기간	시험일	입학 시기
Economics	1월 초순	1차 : 1월 중순 2차 : 2월 초순	4월
Pharmaceutical Sciences	1월 초순	2월 하순	
Engineering	1월 초순	3월 초순	
Agriculture	1월 중순	2월 하순	

【제 3 년차 편입학시험】

교육학부 (Faculty of Education) • 법학부 (Faculty of Law) • 경제학부 (Faculty of Economics) • 의학부 인간건강 과학과 (Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences) 에서 실시하고 있습니다. 지원자격 등의 상세한 사항에 대해서는 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

【학사 입학시험】

문학부 (Faculty of Letters) 는 대학교를 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 하며, 종합인간학부 (Faculty of Integrated Human Studies) • 이학부 (Faculty of Science) • 공학부 (Faculty of Engineering) 는 교토대학을 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 실시하고 있습니다. 상세한 것은 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

ここでは、私費留学生*として京都大学の修士課程・博士課程、または専門職学位課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各研究科等の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を志望する研究科等事務室へ直接問い合せてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生（特別聴講学生と特別研究学生）等の非正規生として本学へ入学を希望する場合は、21 ページを参照してください。

英語による学位取得コースについては、19 ページを参照してください。

*日本政府（文部科学省）奨学金留学生として本学へ入学を希望する場合は、23 ページを参照してください。

● 研究科等 専攻一覧

本学には17の研究科等があり、修士課程・博士課程・博士後期課程・一貫制博士課程・専門職学位課程を有しています。各専攻の内容については、当該研究科等のホームページ（ホーム＞学部・大学院）や京大英文一覧（ホーム＞刊行物・資料請求＞大学紹介）を参照してください。

◆ 京都大学 <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

研究科等	学 位 課 程	専 攻
文学研究科	修士課程 博士後期課程	文献文化学、思想文化学、歴史文化学、行動文化学、現代文化学
教育学研究科	修士課程 博士後期課程	教育科学、臨床教育学
法学研究科	修士課程 博士後期課程 専門職学位課程	法政理論 法曹養成（法科大学院）
経済学研究科	修士課程 博士後期課程	経済学
理学研究科	修士課程 博士後期課程	数学・数理解析、物理学・宇宙物理学、地球惑星科学、化学、生物科学
医学研究科	博士課程（4年制）	医学
	修士課程	医科学
	博士後期課程	
	専門職学位課程	社会健康医学系
	博士後期課程	
薬学研究科	修士課程	人間健康科学系
	博士後期課程	
	修士課程	薬科学（創薬科学、生命薬科学、医療薬科学）
	博士後期課程	医薬創成情報科学
工学研究科	修士課程	社会基盤工学、都市社会工学、都市環境工学、建築学、機械理工学、マイクロエンジニアリング、航空宇宙工学、原子核工学、材料工学、電気工学、電子工学、材料化学、物質エネルギー化学、分子工学、高分子化学、合成・生物化学、化学工学
	博士後期課程	
農学研究科	修士課程 博士後期課程	農学、森林科学、応用生命科学、応用生物科学、地域環境科学、生物資源経済学、食品生物科学

여기에서는 사비유학생*으로 교토대학의 석사과정 • 박사과정, 또는 전문직학위과정에 입학하기 위한 자격과 방법에 대해서 간단히 설명하겠습니다. 각 대학원의 지원자격, 선발방법, 학위수여 등에 관한 자세한 사항은 입학을 희망하는 대학원사무실로 직접 문의하십시오.

학위취득을 목적으로 하지 않는 연구생이나 교환 유학생 (특별청강 학생과 특별연구 학생) 등 비정규생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 22 페이지를 참조하십시오.

영어에 의한 학위취득 코스에 대해서는 20 페이지를 참조하십시오.

* 일본정부 (문부과학성 :MEXT) 장학금유학생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 24 페이지를 참조하십시오.

● 대학원연구과 전공일람

본교에는 17 개의 대학원연구과가 있으며, 석사과정 • 박사과정 • 일관제 박사과정 • 전문직학위과정이 있습니다. 각전공의 내용에 대해서는, 해당학부의 홈페이지 (Home>Faculties & Graduate Schools) 나 Kyoto University Bulletin (Home>Kyoto University Publication) 을 참조하십시오.

◆ 교토대학 (Kyoto University) <http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (영어)

대학원	학위과정	전공
Letters	석사 & 박사	Literature, Philosophy, History, Behavioral Studies, Contemporary Culture
Education	석사 & 박사	Educational Studies, Clinical Studies of Education
Law	석사 & 박사	Legal and Political Studies
	전문직	Law School
Economics	석사 & 박사	Economics
Science	석사&박사	Mathematics and Mathematical Analysis, Physics and Astronomy, Earth and Planetary Sciences, Chemistry, Biological Sciences
Medicine	박사 (4년제)	Medicine
	석사 & 박사	Medical Science
	전문직 & 박사	Public Health
	석사 & 박사	Human Health Sciences
Pharmaceutical Sciences	석사 & 박사	Division of Pharmaceutical Sciences (Physical and Organic Chemistry, Life Sciences, Pharmacy and Biomedical Sciences)
	석사 & 박사	Bioinformatics and Chemical Genomics
Engineering	석사 & 박사	Civil and Earth Resources Engineering, Urban Management, Urban and Environmental Engineering, Architecture and Architectural Engineering, Mechanical Engineering and Science, Micro Engineering, Aeronautics and Astronautics, Nuclear Engineering, Materials Science and Engineering, Electrical Engineering, Electronic Science and Engineering, Material Chemistry, Energy and Hydrocarbon Chemistry, Molecular Engineering, Polymer Chemistry, Synthetic Chemistry and Biological Chemistry, Chemical Engineering
Agriculture	석사 & 박사	Agronomy and Horticultural Science, Forest and Biomaterials Science, Applied Life Sciences, Applied Biosciences, Environmental Science and Technology, Natural Resource Economics, Food Science and Biotechnology

研究科等	学 位 課 程	専 攻
人間・環境学研究科	修士課程 博士後期課程	共生人間学、共生文明学、相関環境学
エネルギー科学研究科	修士課程 博士後期課程	エネルギー社会・環境科学、エネルギー基礎科学、エネルギー変換科学、エネルギー応用科学
アジア・アフリカ地域研究研究科	博士課程（5年一貫制）	東南アジア地域研究、アフリカ地域研究、グローバル地域研究
情報学研究科	修士課程 博士後期課程	知能情報学、社会情報学、複雑系科学、数理工学、システム科学、通信情報システム
生命科学研究科	修士課程 博士後期課程	統合生命科学、高次生命科学
地球環境学舎	博士課程（後期3年）	地球環境学
	修士課程	環境マネジメント
	博士後期課程	
公共政策大学院	専門職学位課程	公共政策
経営管理大学院	専門職学位課程	経営管理

● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

本学には、日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

英語の学位取得課程については、19ページを参照してください。

● 学位の授与

【修士課程】

修士課程に2年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、修士論文の審査及び試験に合格した者に対し、修士の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院を除く）】

専門職学位課程に2年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得した者に対し、修士（専門職）の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院）】

専門職学位課程に3年以上在学し、定められた単位数を修得した者に対し、法務博士（専門職）の学位が授与されます。

【博士後期課程】

博士後期課程に3年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

【医学研究科医学専攻 4 年制博士課程】

博士課程に4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（医学）の学位が授与されます。

대학원	학위과정	전공
Human and Environmental Studies	석사 & 박사	The Department of Human Coexistence, the Department of Cultural Coexistence, the Department of Interdisciplinary Environment
Energy Science	석사 & 박사	Socio-Environmental Energy Science, Fundamental Energy Science, Energy Conversion Science, Energy Science and Technology
Asian and African Area Studies	5년일관제 박사	Southeast Asian Area Studies, African Area Studies, Global Area Studies
Informatics	석사 & 박사	Intelligence Science and Technology, Social Informatics, Applied Analysis and Complex Dynamical Systems, Applied Mathematics and Physics, Systems Science, Communications and Computer Engineering
Biostudies	석사 & 박사	Integrated Life Science, Systemic Life Science
Global Environmental Studies	박사	Global Environmental Studies
	석사 & 박사	Environmental Management
Government	전문직	Public Policy
Management	전문직	Business Administration

● 강의언어

영어에 의한 학위취득 코스를 제외하고, 시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히, 학부나 석사과정에 입학할 희망하는 자는 입학시 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후에 입학하는 것이 바람직합니다.

영어에 의한 학위취득 코스에 대해서는, 20페이지를 참조하십시오.

● 학위 수여

【석사과정】

석사과정에 2년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 석사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 석사학위가 수여됩니다.

【전문직학위과정 (법과대학원 Law School 을 제외)】

전문직학위과정에 2년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득한 자에 대하여 석사(전문직) 학위가 수여됩니다.

【전문직학위과정 (법과대학원 Law School)】

전문직학위과정에 3년 이상 재학하고 정해진 단위수를 취득한 자에 대하여 법무박사(전문직) 학위가 수여됩니다.

【박사과정】

박사후기과정에 3년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사 학위가 수여됩니다.

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 의학전공 4년제 박사과정】

박사과정에 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사(의학) 학위가 수여됩니다.

【アジア・アフリカ地域研究研究科 5 年一貫制博士課程】

一貫制博士課程に5年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（地域研究）の学位が授与されます。

● 出願資格概要

出願者は、各研究科等により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を志望する研究科等へ問い合せてください。

【修士課程および専門職学位課程】

- ・日本において、大学を卒業した者
- ・外国において、学校教育における16年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、22歳に達した者

【博士後期課程】

- ・日本において、修士の学位又は修士（専門職）の学位を取得した者
- ・外国において、本学研究科の修士課程、又は専門職学位課程に相当する課程を修了した者
- ・当該研究科が修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

【医学研究科医学専攻 4 年制博士課程】

- ・日本において、医学部医学科又は歯学部を卒業した者
- ・日本において、大学における修業年限6年の獣医学を履修する課程を修了した者
- ・外国において、学校教育における18年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

● 選抜方法等

大学院の入学選考試験は、研究科毎に募集時期・試験日程等が異なります。出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。選考試験は、おおむね専門科目・外国語科目及び口述試験により実施されます。入学の時期は4月ですが、一部の研究科では10月入学も実施しています。

詳細は、当該の研究科等事務室へ問い合せてください。

【아시아·아프리카지역연구연구과 (Graduate School of Asian and African Area Studies) 5년일관제 박사과정】

일관제 박사과정에 5년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사(지역연구) 학위가 수여됩니다.

● 지원자격 개요

지원자는 각대학원에서 정한 지원 자격을 갖추고 있어야 합니다. 다음은 지원 자격에서 주된 내용을 발췌한 것입니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 자세한 사항은 본인이 입학할 희망하는 대학원사무실에 문의하십시오.

【석사과정 및 전문직학위과정】

- 일본의 대학을 졸업한 자
- 외국에서 학교교육의 16년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 22세 이상인 자

【박사과정】

- 일본의 석사학위 또는 석사(전문직) 학위를 취득한 자
- 외국에서 본교 대학원연구과의 석사과정 또는 전문직학위과정에 상당하는 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 석사 학위를 가진 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24세 이상인 자

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 의학전공 4년제 박사과정】

- 일본에서 의학부 의학과 또는 치학부를 졸업한 자
- 일본에서 대학의 수업연한이 6년인 수의학을 이수하는 과정을 수료한 자
- 외국에서 학교교육 18년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24세 이상인 자

● 선발방법 등

대학원의 입학자 선고시험은 대학원연구과마다 모집시기・시험일정 등이 다릅니다. 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 선고시험은 대략 전문과목・외국어과목 및 구술시험으로 실시됩니다. 입학시기는 4월입니다만, 일부 대학원연구과에서는 10월 입학도 실시하고 있습니다.

상세한 것은 해당 대학원사무실로 문의하십시오.

2010 年度大学院入学試験時期

新年度の入学試験日程については、変更の可能性があります。最新の情報や詳細については、受験を希望する研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

Ⅱ. 私費留学生として入学するためには

研究科等	修士課程			博士課程			専門職大学院	
	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期	
	一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜
文学研究科	8月上旬 ^{*1} 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
教育学研究科	9月上旬 又は ^{*2} 2月上旬	研究者養成 コースのみ 2月上旬	—	9月上旬 又は ^{*2} 2月上旬	2月上旬	—	—	—
法学研究科	9月中旬 & 10月中旬 ^{*3}	2月上旬	—	2月中旬	2月上旬	—	11月下旬	—
経済学研究科	9月上旬	—	—	1月下旬	—	—	—	—
理学研究科	8月上旬～ 9月上旬 ^{*2}	2月中旬 ^{*4}	8月上旬～ 9月上旬 ^{*2,5}	1月下旬～ 2月下旬 ^{*2}	—	1月下旬～ 2月下旬 ^{*2,5}	—	—
医学研究科	8月下旬	—	—	11月上旬	—	—	8月下旬	—
薬学研究科	8月下旬	11月下旬	留学生のみ 9月中旬	12月上旬	12月上旬	留学生のみ 9月中旬	—	—
工学研究科	8月上旬～ 下旬 ^{*2}	2月中旬	—	^{*2,6} 8月上旬～下旬 2月中旬	—	8月上旬～ 下旬 ^{*2,7} 2月中旬 ^{*2,9,10}	—	—
農学研究科	8月下旬	1月下旬	—	1月下旬	1月下旬	—	—	—
人間・環境学研究科	^{*8} 7月上旬 9月下旬 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
エネルギー科学研究科	8月上旬～ 9月下旬 ^{*2}	2月中旬	—	^{*6} 8月上旬～ 下旬 ^{*2} 2月中旬	^{*6} 8月上旬～ 下旬 ^{*2} 2月中旬	8月上旬～ 下旬 ^{*2}	—	—
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士一貫 9月下旬	—	—	3年次編入学 1月下旬	—	—	—	—
情報学研究科	8月上旬	2月中旬	—	8月上旬	8月上旬	8月上旬	—	—
生命科学研究科	8月上旬	—	—	2月中旬	—	—	—	—
地球環境学舎	8月下旬	2月中旬	—	8月下旬 又は ^{*2} 2月中旬	—	8月下旬	—	—
公共政策大学院	—	—	—	—	—	—	9月下旬	1月上旬
経営管理大学院	—	—	—	—	—	—	12月上旬	—

^{*1} 行動文化学専攻のみ年2回入学試験を実施しています。

^{*2} 日程は専攻やコースにより異なります。詳細は事務室へ問い合わせて下さい。

^{*3} 筆答試験：9月中旬 口述試験：10月中旬

^{*4} 数学・数理解析専攻数学系のみ。

^{*5} 数学・数理解析専攻、物理学・宇宙物理学専攻、地球惑星科学専攻、化学専攻、及び生物科学専攻霊長類学・野生動物系のみ10月入学が可能。

^{*6} 年2回入学試験を実施しています。

^{*7} 外国人留学生特別選抜試験を含む。

^{*8} 相関環境学専攻は7月、9月、2月の年3回。他の専攻は9月、2月の年2回入学試験を実施します。

^{*9} 社会基盤工学専攻、都市社会工学専攻、都市環境工学専攻のみ

^{*10} 外国人留学生特別選抜

2010/2011 년도 대학원 입학시험 시기

신년도의 입학시험 일정에 대해서는 변경 가능성이 있습니다. 최신 정보나 상세한 것은 수험을 희망하는 대학원사무실로 문의하십시오.

Ⅱ. 사비유학생이로 입학하기 위해서는

대학원	석사			박사			전문직대학원	
	4월 입학을 위한 시험시기		10월 입학을 위한 시험시기	4월 입학을 위한 시험시기		10월 입학을 위한 시험시기	4월 입학을 위한 시험시기	
	일반선발	외국인유학생 특별선발		일반선발	외국인유학생 특별선발		일반선발	외국인유학생 특별선발
Letters	8월 상순*1 2월 상순	—	—	2월 상순	—	—	—	—
Education	9월 상순 또는*2 2월 상순	연구자양성 코스만 2월 상순	—	9월 상순 또는*2 2월 상순	2월 상순	—	—	—
Law	9월 중순 & 10월 중순*3	2월 상순	—	2월 중순	2월 상순	—	11월 하순	—
Economics	9월 상순	—	—	1월 하순	—	—	—	—
Science	8월 상순~ 9월 상순*2	2월 중순*4	8월 상순~ 9월 상순*2,5	1월 하순~ 2월 하순*2	—	1월 하순~ 2월 하순*2,5	—	—
Medicine	8월 하순	—	—	11월 상순	—	—	8월 하순	—
Pharmaceutical Sciences	8월 하순	11월 하순	유학생만 9월 중순	12월 상순	12월 상순	유학생만 9월 중순	—	—
Engineering	8월 상순~ 하순*2	2월 중순	—	*2,6 8월 상순~하순 2월 중순	—	8월 상순~ 하순*2,7 2월 중순*2,9,10	—	—
Agriculture	8월 하순	1월 하순	—	1월 하순	1월 하순	—	—	—
Human and Environmental Studies	*8 7월 상순 9월 하순 2월 상순	—	—	2월 상순	—	—	—	—
Energy Science	8월 상순~ 9월 하순*2	2월 중순	—	*6 8월 상순~ 하순*2 2월 중순	*6 8월 상순~ 하순*2 2월 중순	8월 상순~ 하순*2	—	—
Asian and African Area Studies	박사일관 9월 하순	—	—	3년차 편입학 1월 하순	—	—	—	—
Informatics	8월 상순	2월 중순	—	8월 상순	8월 상순	8월 상순	—	—
Biostudies	8월 상순	—	—	2월 중순	—	—	—	—
Global Environmental Studies	8월 하순	2월 중순	—	8월 하순 또는*2 2월 중순	—	8월 하순	—	—
Government	—	—	—	—	—	—	9월 하순	1월 상순
Management	—	—	—	—	—	—	12월 상순	—

*1 행동 문화학 (Division of Behavioral Studies) 전공만 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다.

*2 일정은 전공이나 코스에 따라 다릅니다.

*3 필답시험 : 9 월 중순

구술시험 : 10 월 중순

*4 수학 • 수리해석전공 수학계 (Mathematics Course in the Division of Mathematics and Mathematical Analysis) 만.

*5 수학 • 수리해석전공 (Division of Mathematics and Mathematical Analysis), 물리학 • 우주물리학전공 (Division of Physics and Astronomy), 지구행성과학전공 (Division of Earth and Planetary Sciences), 화학전공 (Division of Chemistry) 및 생물 과학 전공 영장류학 • 야생 동물계 (Primateology and Wildlife in the Division of Biological Sciences) 만 10 월 입학이 가능.

*6 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다.

*7 외국인유학생 특별선발시험을 포함.

*8 상관 환경과학전공 (Department of Interdisciplinary Environment) 은 7 월, 9 월, 2 월의 연 3 회 시험을 실시합니다. 다른 전공은 9 월, 2 월의 연 2 회 입학시험을 실시합니다.

*9 사회기반공학전공 (Division of Civil and Earth Resources Engineering), 도시사회공학전공 (Division of Urban Management), 도시환경공학전공 (Division of Urban and Environmental Engineering) 에 한함.

*10 외국인유학생 특별선발.

英語による学位取得コース

以下の表は、英語のみで学位が取得できるコースの一覧です。各学部・研究科等の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を志望する学部・研究科等事務室へ直接問い合せてください。

2009年、京都大学は文部科学省により、13の国際化拠点大学の一つとして採択されました(国際化拠点整備事業 グローバル30)。本学では採択にあたり、「京都大学次世代地球社会リーダー育成プログラム(Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE: ケーユープロファイル)」を立ち上げ、英語による学位取得コースを新たに設置します。

アスタリスク(*)で示したコースは、K.U.PROFILEにより、新たに設置されるコースです。これらのコース、及びK.U.PROFILEの詳細については、京都大学国際交流機構(OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuprofile/index.html>を参照してください。

● 2010 年度に入学できるコース

研究科等	コース名	課程	入学試験時期	入学時期		入学定員
				4月	10月	
経済学研究科	東アジア経済の持続的発展・国際人材開発コース	修士	6月	×	●	8名
工学研究科	総合工学特別コース	博士後期	2月	×	●	20名
	サステナビリティ基盤工学特別コース	博士後期	2月	×	●	8名
	融合工学コース人間安全保障工学分野	博士後期	2月・8月(年2回)	×	●	12名
農学研究科	農学特別コース*	修士	4月入学は11月	●	●	5名
	一食料・生命・環境の未来をになう人材育成	博士後期	10月入学は5月	●	●	5名
エネルギー科学研究科	国際エネルギー科学コース*	修士	12月上旬～3月上旬	×	●	10名
	英語によるエネルギー科学国際プログラム	博士後期	1月上旬～4月下旬	×	●	8名
情報学研究科	若手ICT研究者育成国際プログラム	博士後期	1月上旬～4月下旬	×	●	8名
	知能情報学国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
	社会情報学国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
	通信情報システム国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
地球環境学舎	国際環境マネジメントコース*	博士後期	7月	×	●	3名
	環境マネジメントリーダープログラム	博士後期	12月	×	●	4名

*¹ 2月入試は10月入学のみ

● 2011 年度以降に開設予定のコース

学部・研究科等	コース名	課程	入学予定定員	開設予定年度
経済学研究科	東アジア経済の持続的発展：国際人材開発コース	博士後期	8名	2011年10月
工学部 工学研究科	地球工学科国際コース*	学士	30名	2011年4月
	社会基盤工学専攻環境基盤マネジメント国際コース*	修士	12名	
	都市社会工学専攻都市地域開発国際コース*	修士		
エネルギー科学研究科	国際エネルギー科学コース*	博士後期	10名	2012年10月
生命科学研究科	生命科学グローバルフロンティア*	修士	10名	2011年10月
医学研究科				2011年4月
生命科学研究科		博士後期	10名	2011年4月
医学研究科 薬学研究科				
地球環境学舎	国際環境マネジメントコース*	修士	8名	2011年4月
理学研究科 (霊長類研究所)	国際霊長類・野生動物コース*	修士	5名	2011年4月
		博士後期	5名	
経営管理大学院	国際プロジェクトマネジメントコース*	専門職	10名	2011年4月

영어에 의한 학위취득 코스

다음 표는 영어만으로 학위를 취득할 수 있는 코스 일람입니다. 각학부·대학원의 지원 자격, 선발 방법, 학위 수여 등에 관한 자세한 사항은 입학할 희망하는 학부·대학원사무실에 직접 문의하십시오.

2009년 교토 대학은 문부 과학성에 의해 13개의 국제화 거점대학 중 하나로 채택되었습니다(Project for Establishing Core Universities for Internationalization: Global 30). 본교에서는 채택에 즈음하여, 교토 대학 차세대 지구사회 리더 육성 프로그램(Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE)을 발족하고, 영어에 의한 학위취득 코스를 새롭게 설치합니다.

애스터리스크(*)로 표시한 코스는 K.U.PROFILE에 의해 새롭게 설치되는 코스입니다. 이들 코스 및 K.U.PROFILE에 대한 자세한 사항은 Kyoto University Organization for the Promotion of International Relations (OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuprofile/e> (영어)를 참조하십시오.

● 2010 년도에 입학할 수 있는 코스

대학원	코스명	과정	입학시험 시기	입학 시기		입학 정원
				4월	10월	
Economics	Sustainable Development of East Asian Economy: International Human Resource Development	석사	6월	×	●	8명
Engineering	International Doctoral Program in Engineering	박사	2월	×	●	20명
	International Doctoral Program in Engineering for Sustainability	박사	2월	×	●	8명
	Integrated Engineering Course in the Human Security Engineering Field	박사	2월·8월 (해 2회)	×	●	12명
Agriculture	Special Course in Agricultural Science — For the Global Future of Life, Food and the Environment*	석사	4월 입학은 11월	●	●	5명
		박사	10월 입학은 5월	●	●	5명
Energy Science	International Energy Science Course*	석사	12월 상순-3월 상순	×	●	10명
	International Doctoral Program in Energy Science	박사	1월 상순-4월 하순	×	●	8명
Informatics	International Training Program for Young ICT Researchers	박사	1월 상순-4월 하순	×	●	8명
	International Course in Intelligence Science and Technology*	석사	2월* ¹ 또는 8월	●	●* ¹	8명
		박사	2월 또는 8월	●	●	2명
	International Course in Social Informatics*	석사	2월* ¹ 또는 8월	●	●* ¹	8명
		박사	2월 또는 8월	●	●	2명
	International Course in Communications and Computer Engineering*	석사	2월* ¹ 또는 8월	●	●* ¹	8명
		박사	2월 또는 8월	●	●	2명
Global Environmental Studies	International Course in Environmental Management*	박사	7월	×	●	3명
	Environmental Management Leader (EML) Program	박사	12월	×	●	4명

*¹ 2월 입시는 10월 입학에 한함

● 2011 년도 이후에 개설예정인 코스

학부·대학원	코스명	과정	입학 예정 정원	개설예정년도
Economics	Sustainable Development of East Asian Economy: International Human Resource Development	박사	8명	2011년 10월
Engineering	Undergraduate International Course Program of Global Engineering*	학사	30명	2011년 4월
	Int'l Course in Management of Civil Infrastructure in the Dept. of Civil and Earth Resources Engineering*	석사	12명	
	Int'l Course in Urban and Regional Development in the Dept. of Urban Management*	석사		
Energy Science	International Energy Science Course*	박사	10명	2012년 10월
Biostudies ----- Medicine	Global Frontier in Life Science*	석사	10명	2011년 10월
Biostudies, Medicine, & Pharmaceutical Sciences		박사	10명	2011년 4월
Global Environmental Studies	International Course in Environmental Management*	석사	8명	2011년 4월
Science (Primate Research Institute)	International Course for Primatology and Wildlife Research*	석사 박사	5명 5명	2011년 4월
Management	International Project Management Course*	MBA	10명	2011년 4월

【非正規生】 研究生

研究科や研究所等で特定の専門分野について研究しようとする場合は、所定の手続き等を経て研究生になることができます。

研究生として入学するためには、まず、あなたが指導を希望する教員を本学のウェブサイト等を利用して選択し、その教員と連絡を取り、受入れの内諾を得る必要があります。その後、入学願書などの必要書類を取りそろえて申請することとなります。

なお、研究生には学位等は与えられません。詳細は、あなたが研究を希望する研究科等へ問い合せてください。

◆京都大学（ホーム＞研究者検索）

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

【非正規生】 交換留学生

● 京都大学交換留学プログラムの概要

京都大学は大学間学生交流協定を締結している大学（協定校）から2種類のプログラムにより交換留学生を受入れています。いずれのプログラムによっても、学生は1学期（6ヶ月）間又は2学期（12ヶ月）間、京都大学で学ぶことができます。毎年1月上旬頃、各協定校に募集要項を送付します。出願は派遣元大学の事務局を通じて京都大学に提出します。学生個人による直接出願は認めません。

① 京都大学国際教育プログラム

(Kyoto University International Education Program : KUINEP)

協定校の学部生が本学の学生とともに英語で講義される科目を履修するプログラムです。各科目の授業は週1回2時間で、原則として6科目（1科目2単位）履修しなければなりません。日本語能力のある学生は各学部が開講する通常科目をKUINEPの科目に加えて、または代えて1科目程度ならば履修することが認められます。

出願締切は2月で、同じ年の10月又は翌年の4月に入学することとなります。

② 京都大学一般交換プログラム

学部もしくは大学院において日本語で講義される通常の科目を履修するプログラムです。大学院生の場合、科目履修をせず教員の指導の下で専門的研究のみを行うことも認められます。その場合、他の言語により指導が可能な教員さえ居れば日本語能力は不要です。学部生は科目履修が必須ですので、このプログラムに参加する学生には相当の日本語能力が必要です。

出願締切は4月入学には前年の10月、10月入学には同じ年の2月です。

● 日本語学習科目

いずれのプログラム参加者も、京都大学国際交流センターが提供する日本語学習科目を無料で履修することができます。1科目につき1単位が授与され、成績は京都大学が発行する公式の成績証明書に記載されます。

国際交流センターによる日本語学習科目を履修し単位が取得できるのは、大学間学生交流協定校からの交換留学生のみです。その他の留学生は、国際交流センターの日本語学習科目を履修しても、単位は授与されません。詳細は、P.31の「国際交流センターの日本語教育」を参照してください。

◆京都大学 「交換留学生として留学」

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm>

【비정규생】 연구생

대학원연구과 또는 연구소 등에서 특정의 전문분야에 관하여 연구하려는 경우, 소정의 수속 등을 거쳐 연구생이 될 수 있습니다.

입학하기 위해서는 먼저 본인이 희망하는 전문분야의 교수를 본교 웹사이트 등을 이용하여 선택하고 그 교수와 연락하여 입학허락을 받아야 합니다. 그 후 입학원서 등의 필요서류를 구비하여 신청하게 됩니다.

또한, 연구생에게는 학위 등은 수여되지 않습니다. 상세한 것은 본인이 희망하는 대학원 사무실에 문의하십시오.

◆교토대학 (Kyoto University : Home>Directory of Faculty and Researchers)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (영어)

【비정규생】 교환유학생

● 교토대학 교환 유학 프로그램의 개요

교토대학은 대학간 학생교류 협정을 체결하고 있는 대학(교류협정교)으로부터 2 종류의 프로그램을 통해 교환 유학생을 받아들이고 있습니다. 양쪽 프로그램 모두 학생은 1 학기 (6 개월) 또는 2 학기 (12 개월) 동안 교토대학에서 공부할 수 있습니다. 매년 1 월 상순경 각 교류협정교에 모집 요강을 송부합니다. 수속은 모두 협정대학과 교토대학의 담당자를 통해서 이루어지며 교환유학생 희망자로부터 교토대학으로의 직접 신청은 받아들여지지 않습니다.

① Kyoto University International Education Program (KUINEP)

교류협정교의 학부생이 본교의 학생과 함께 영어강의로 진행되는 과목을 이수하는 프로그램입니다. 각 과목의 수업은 주 1 회 2 시간으로, 원칙적으로 6 과목 (1 과목 2 단위) 을 이수해야만 합니다. 일본어능력이 있는 학생은 각 학부에서 개강되는 통상과목을 KUINEP 과목에 추가하거나 대신하여 1 과목정도 이수할 수 있습니다.

지원 마감은 2 월이며, 같은 해 10 월 또는 이듬해 4 월에 입학하게 됩니다.

② Kyoto University General Exchange Program

학부 혹은 대학원에서 일본어로 강의하는 통상의 과목을 이수하는 프로그램입니다. 대학원생의 경우, 과목이수를 하지 않고 교원의 지도 아래 전문적인 연구만을 하는 것도 인정됩니다. 그런 경우, 다른 언어로 지도 가능한 교원만 있다면, 일본어능력은 불필요합니다. 학부생은 과목이수가 필수적이므로, 이 프로그램에 참가하는 학생에게는 상당한 일본어능력이 요구됩니다.

지원 마감은 4 월 입학의 경우 전년 10 월, 10 월 입학은 같은 해 2 월입니다.

● 일본어학습 과목

양쪽 프로그램 참가자 모두, 교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center) 가 제공하는 일본어 학습 과목을 무료로 이수할 수 있습니다. 1 과목당 1 단위가 수여되며, 성적은 교토 대학이 발행하는 공식 성적증명서에 기재됩니다.

대학간 학생교류 협정교에서 파견된 교환 유학생만이 국제교류센터에서 행해지는 일본어학습 과목을 이수해 단위를 취득할 수 있습니다. 그 밖의 유학생은 국제교류센터의 일본어학습 과목을 이수해도, 단위는 수여되지 않습니다. 자세한 사항은 P.32 의 “교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center) 의 일본어교육” 을 참조하십시오.

◆Outline of Exchange Students at Kyoto University (영어)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/program/tanki.htm>

日本政府（文部科学省）奨学金留学生として入学するためには

2009年5月1日現在、京都大学で学ぶ留学生1,430名のうち、522名が日本政府（文部科学省）奨学金を受給しています。この章では、日本政府（文部科学省）奨学金について簡単に紹介します。奨学金についての詳細は、日本学生支援機構（JASSO：<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index.html>）や外務省による「日本留学ガイド」（<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>）等のウェブサイトをご参照してください。

● 奨学金等（2010年4月現在）

検定料・入学科・授業料：免除

旅 費：往復航空券支給

奨学金：文部科学省の予算状況に応じ、金額は変更となる場合があります。

区分	奨学金（月額） ^{*1}	応募方法		渡日時期	
		大学推薦	大使館推薦	4月	10月
学部生 ^{*2}	125,000円	×	○	○	×
日本語・日本文化研修留学生		○	○	×	○
研究生（学位取得を目的としない）	152,000円	○	○	○	△ ^{*3}
修士学生	154,000円	○	○	○	△ ^{*3}
博士学生	155,000円	○	○	○	△ ^{*3}

^{*1} 特定の地域において就学・研究する場合は、月額2,000円又は3,000円が加算されます。

^{*2} 京都大学では、薬学部6年制コースおよび医学部においては、国費外国人留学生（学部留学生）の受入れは行っていない。

^{*3} 大学推薦による採用者の渡日時期は10月のみです。大使館推薦による採用者は、4月又は10月に渡日することができます。

● 応募方法

入学前に応募できる日本政府（文部科学省）奨学金の応募方法には、日本の大学を通じて応募する大学推薦と、大使館を通じて応募する大使館推薦の2種類があります。本学の日本政府（文部科学省）奨学金留学生は、ほとんどが「大使館推薦」による採用です。

1) 大学推薦

大学推薦では、京都大学と外国の大学との間で結ばれている交流協定等に基づく研究生、修士学生、博士学生候補者を、京都大学で選考のうえ、文部科学省に推薦します。詳細はあなたの大学の当該事務室に問い合わせて下さい。

渡日前	10月下旬	奨学金応募	
	2月	各研究科等による選考	
	3月	大学による選考	
	4～5月	文部科学省による選考	
	6～7月	採用通知	
	8～9月	入国手続	
在日中	10月上旬	渡日	
		研究生（非正規生） ・入学試験準備 ・専門分野の研究	修士、又は博士学生 *入学前に入学試験を受験し合格する必要があります
		入学試験	
		修士、又は博士課程開始	
帰 国			

この他、大学推薦では、大学院レベルの学生を対象とした国際化拠点整備枠があります。国際化拠点整備枠は、奨学金の金額、応募時期やその他の条件が、上記のものとは異なります。詳細については、入学を希望する研究科等事務室へ問い合わせてください。

일본정부 (문부 과학성 :MEXT*¹) 장학금 유학생으로 입학하기

2009 년 5 월 1 일 현재, 교토 대학에서 공부하는 유학생 1,430 명 가운데 522 명이 일본정부 (문부 과학성 :MEXT) 장학금을 받고 있습니다. 이 장에서는 MEXT 장학금에 대해서 간단히 소개하겠습니다. 장학금에 관한 자세한 사항은, 일본 학생지원 기구 (JASSO*² : http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index_e.html) 나 외무성의 “Study in Japan” (<http://www.studyjapan.go.jp/ko/index.html>) 등의 웹 사이트를 참조하십시오.

MEXT*¹: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology
JASSO*²: Japan Student Services Organization

● 장학금 등 (2010 년 4 월)

검정료 • 입학금 • 수업료 : 면제

여비 : 왕복 항공권지급

장학금 : 문부 과학성의 예산상황에 따라, 금액은 변경되는 경우가 있습니다.

구분	장학금 (월액)* ¹	응모 방법		도입시기	
		대학추천	대사관추천	4월	10월
학부생	¥ 125,000	×	○	○	×
일본어 • 일본문화 연수 유학생		○	○	×	○
연구생 (학위취득을 목적으로 하지 않는다)	¥ 152,000	○	○	○	△* ³
석사 학생	¥ 154,000	○	○	○	△* ³
박사 학생	¥ 155,000	○	○	○	△* ³

*¹ 특정 지역에서 수학 • 연구하는 경우는 월액 2,000 엔 또는 3,000 엔을 가산.

*² 교토 대학에서는, 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) 6 년제 코스및 의학부 (Faculty of Medicine) 의 경우, MEXT 장학금유학생 (학부유학생) 을 받아들이지 않고 있습니다.

*³ 대학추천에 의한 채용자의 도입시기는 10 월뿐입니다. 대사관추천에 의한 채용자는, 4 월 또는 10 월에 도입 할 수 있습니다.

● 응모 방법

입학전에 응모할 수 있는 MEXT 장학금의 응모 방법에는, 일본의 대학을 통해 응모하는 대학추천과, 대사관을 통해 응모하는 대사관추천의 2 종류가 있습니다. 본교의 MEXT 장학금 유학생은 대부분 ‘대사관추천’에 의한 채용입니다.

1) 대학추천

교토대학과 외국 대학간에 체결되어 있는 교류협정 등에 근거한 연구유학생 후보자를 본교가 문부과학성에 추천하는 경우입니다. 상세한 것은 모교의 해당 사무실로 문의하십시오.

도입전	10월 하순	응모	
	2월	각 대학원에 의한 전형	
	3월	대학에 의한 전형	
	4-5월	문부 과학성(MEXT)에 의한 전형	
	6-7월	채용 통지	
	8-9월	입국 수속	
도입후	10월 상순	도입	
		연구생으로 대학 입학 • 입학시험 준비 • 전문분야의 연구	석사 또는 박사학생으로 대학 입학 *입학전에 입학시험을 치르고, 합격해야 합니다.
		대학원입학시험	
		석사 또는 박사과정시작	
	귀국		

이 밖에, 대학추천에는, 대학원 수준의 학생을 대상으로 하는 문부 과학성 장학금 (MEXT Global 30 Scholarship) 이 있습니다. MEXT Global 30 Scholarship 은 장학금의 금액, 응모 시기나 그 밖의 조건이 위의 경우와는 다릅니다. 자세한 사항에 관해서는 입학을 희망하는 대학원사무실로 문의하십시오.

2) 大使館推薦

日本国大使館（又は総領事館）を通じて募集および第一次選考が行われるものを「大使館推薦」といいます。詳細は、あなたの国の最寄りの在外日本公館に問い合わせてください。

なお、中国では、中国教育部を通じて募集および第一次選考が行われます。応募条件、時期や手続等は大使館推薦のものとは異なります。中国教育部推薦による採用者は、渡日時期が10月です。詳細は中国の当該所轄庁へお問い合わせください。

◆日本国外務省「在外公館リスト」

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/index.html>

渡日前	3～4月	奨学金応募	
	5～8月	大使館による第一次選考	
		入学希望大学へ受入依頼 ^{*1}	
	11月	文部科学省による第二次選考	
	2月(～7月) ^{*2}	採用通知	
	3月(9月) ^{*2}	入国手続	
在日中	4月上旬(10月上旬) ^{*2}	渡日	
		研究生（非正規生） ・日本語教育 ・入学試験準備 ・専門分野の研究	学部生、修士、又は博士学生 *入学前に入学試験を受験し合格する必要があります
		入学試験	
		学士、修士、又は博士課程開始	
帰国			

^{*1} 第1次選考の合格者で、本学の教員から「大学受入内諾書」の発行を希望する場合は、まず本学のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）にある「研究者検索」（ホーム＞研究者検索）や「京大英文一覧」（ホーム＞刊行物・資料請求）等を利用して、あなたが指導を希望する教員を捜し、下記の書類を揃え、Eメール等を利用して直接連絡を取って下さい。なお、当該教員の連絡先が不明の場合は、その教員が所属する学部・研究科等事務室へ、教員名を明記したうえで連絡して下さい。
必要書類（書類は返却されません）：

- ・第1次選考合格証明書（原紙）
- ・大学受入内諾書（所定用紙）
- ・大使館へ提出した書類の写し
- ・その他追加書類（指導教員や事務室が必要とする場合）

^{*2} () は研究生、修士学生および博士学生が10月に渡日する場合。

● 国内採用

既に日本の大学に入学し、勉強をしている私費留学生は在籍大学を通じて文部科学省奨学金に応募することができます。国内採用には、大学入学前に応募することはできません。国内採用枠への応募時期は例年10月で、奨学金支給の開始は翌年の4月です。詳細は、京都大学入学後に、所属の学部・研究科等事務室に尋ねてください。

国内採用の応募対象者

応募者は、以下のいずれかの条件に該当しなければなりません。

- ・応募時に学部正規生で翌年4月1日に最終学年に在籍予定の者
- ・応募時に学部正規生または研究生で、翌年4月1日に修士課程または博士課程へ進学予定の者
- ・応募時に修士課程または博士課程に在籍する正規生の者

2) 대사관추천

일본대사관 (또는 총영사관) 을 통해 모집 및 제 1 차 선고가 이루어지는 것을 ‘대사관추천’ 이라고 합니다. 대사관추천에 관한 상세한 사항은 본국의 가까운 재외 일본공관으로 문의하십시오.

또한, 중국에서는 중국 교육부 주관 하에 모집 및 1 차전형이 이루어집니다. 응모 조건, 시기나 수속 등은 대사관추천의 경우와는 다릅니다. 중국 교육부 추천에 의한 채용자는 도일시기가 10 월입니다. 자세한 사항은 중국의 해당 관할청에 문의하십시오.

◆ Japanese Embassies, Consulates, and Permanent Missions Overseas (영어)

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

도입전	3-4월	응모	
	5-8월	대사관 주관의 1차 전형	
		희망대학에 입학허가 의뢰*1	
	11월	문부 과학성(MEXT) 주관의 2차 전형	
	2월 (-7월)*2	채용 통지	
	3월 (9월)*2	입국 수속	
도입후	4월 상순 (10월 상순)*2	도입	
		연구생으로 대학 입학	학부생, 석사 또는 박사학위로 대학 입학 *입학전에 입학시험을 치르고, 합격해야 합니다.
		• 일본어 교육 • 입학시험 준비 • 전문분야의 연구	
		입학시험	
		학사, 석사 또는 박사과정시작	
귀국			

*1 1 차 전형 합격자로 본교의 교원으로부터 “대학입학 허락서 Letter of Acceptance” 를 받고자 하는 경우는, 우선 본교의 웹 사이트 (<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>) 에 있는 “Directory of Faculty and Researchers” (Home>Directory of Faculty and Researchers) 나 “Kyoto University Bulletin” (Home>University Publication) 등을 이용하여 본인이 지도를 받고자 하는 교원을 찾은 후, 다음의 서류를 갖추어 이메일 등을 이용해 직접 연락을 취하십시오. 또한, 해당 교수의 연락처를 잘 모를 경우에는 그 교수가 소속된 대학원사무실로 교수명을 명기하여 연락해 주십시오.

필요서류 (서류는 반환되지 않습니다) :

- 제 1 차 선고 합격증명서 (원본)
- 대학 입학허락서 Letter of Acceptance (소정양식)
- 대사관에 제출한 서류의 복사
- 기타 추가서류 (지도교수나 사무실이 필요로 하는 경우)

*2 () 는 연구유학생이 10 월에 도입하는 경우

● 국내채용

이미 일본의 대학에 입학하여, 공부를 하고 있는 사비유학생은 재적 대학을 통해서 문부 과학성 장학금에 응모할 수 있습니다 (국내채용). 국내채용의 경우, 대학입학 전에 응모할 수는 없습니다. 국내채용의 응모시기는 보통 10월로, 장학금 지급의 개시는 다음해 4월입니다. 자세한 사항은, 교도대학 입학 후에 소속 학부・대학원사무실로 문의하십시오.

국내채용의 응모 대상자

응모자는, 이하의 어느쪽인가의 조건에 해당하지 않으면 안됩니다.

- 응모시 학부 정규생으로, 다음 해 4월 1일에 최종 학년에 재학 예정인 자.
- 응모시 학부 정규생 또는 연구생으로, 다음 해 4월 1일에 석사과정 또는 박사과정에 진학 예정인 자.
- 응모시 석사과정 또는 박사 과정에 재학하는 정규생.

授業料・授業料免除

● 授業料等 (2010年3月現在)

区 分	検定料	入学料	授業料
学 部	17,000円	282,000円	年額535,800円
大 学 院	30,000円	282,000円	年額535,800円
法科大学院	30,000円	282,000円	年額804,000円
研 究 生	9,800円	84,600円	月額29,700円

● 納入時期

- ・検定料：入学願書等提出時に納入する。
 - ・入学料：入学手続き時に納入する。
 - ・授業料：原則として4月、10月の2回に分けて納入する。
- * 注意：授業料・その他の費用は、入学時・在学中に改定されることがあります。

● 授業料免除

学部及び大学院正規生で、経済的に困難な状況にあり、学業成績が優秀な学生に対しては、授業料の全額または半額を免除する制度等があります。この制度は、全学生を対象に適用されるもので、採用数に限りがあります。そのため、留学前に十分な費用を工面してから、渡日するようにしてください。

奨学金制度

外国人留学生を対象とした奨学金には、日本政府（文部科学省）奨学金に加え、以下のものがあります。ただし、競争率が高く、一部の奨学金を除き、奨学金への応募は入学後になりますので、留学前に十分な資金準備が必要です。

奨学金に関する情報は、以下の日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイトから「留学生支援」→「日本留学奨学金」→「日本留学奨学金パンフレット」を参照してください。<http://www.jasso.go.jp>

● 外国政府による奨学金

京都大学では、各国政府による奨学金を受給している留学生も受入れています。2009年5月現在、本学には、マレーシア、インドネシア、およびタイの外国政府による奨学金を受給する学生が在籍しています。詳細はあなたの国の当該所轄庁へ問い合わせてください。

● 私費外国人留学生学習奨励費

日本学生支援機構（JASSO）が、日本国の大学に在籍する私費外国人留学生を対象に実施する奨学金です。2010年4月現在、学部留学生に月額48,000円、大学院留学生には月額65,000円が支給されています。学習奨励費への応募は、入学後に大学を通じて行うことができます。

● 留学生交流支援制度（短期受入れ）

日本学生支援機構（JASSO）が、学生交流協定等に基づいて海外から日本へ留学する交換留学生を対象として支援する奨学金制度です。2010年4月現在、月額80,000円の奨学金に加えて、80,000円の留学準備金が支給されます。

申請は、交換留学生の在籍大学の担当者が京都大学を通してJASSOに行います。交換留学生が直接、京都大学やJASSOに申請することはできません。

● 民間団体の奨学金

民間団体の奨学金には、所属大学を通じて応募するものと、奨学団体へ直接個人応募するものがあります。

本学では、毎年、留学生のための約50の各種民間奨学団体へ、学内選考により選ばれた候補者を推薦しています。（1団体あたり1～2名程度の採用で、月額30,000円～180,000円程度。）これらの奨学金応募は、通常、入学後になります。詳細は、本学入学後、所属学部・研究科等事務室の掲示板等のお知らせを定期的に確認して申請してください。奨学金の中には、日本語能力を必要とするものがあります。

個人応募による奨学金の情報については、日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイトを参照して下さい。

수업료 · 수업료 면제

● 학비등 (2010 년 3 월)

구분	검정료	입학금	수업료
학부	17,000엔	282,000엔	연액535,800엔
대학원	30,000엔	282,000엔	연액535,800엔
법과대학원	30,000엔	282,000엔	연액804,000엔
연구생	9,800엔	84,600엔	월액29,700엔

● 납입시기

- 검정료 : 입학원서 등 제출시에 납입한다.
- 입학금 : 입학수속시에 납입한다.
- 수업료 : 원칙적으로 4 월, 10 월의 2 회에 나누어 납입한다.

* 주의 : 수업료 · 기타 비용은 입학시 · 재학중에 개정되는 경우가 있습니다.

● 수업료 면제

학부 및 대학원 정규생으로, 경제적으로 곤란한 상황에 있으며 학업성적이 우수한 학생에 대해서는 수업료의 전액 또는 반액을 면제하는 제도 등이 있습니다. 이 제도는 전체 학생을 대상으로 적용되는 것으로 채용 인원에는 한계가 있습니다. 그러므로 유학 전에 충분한 비용을 준비하여 도일하도록 하십시오.

장학금 제도

일본정부 (문부 과학성 :MEXT) 장학금 외에, 외국인유학생을 대상으로 하는 장학금에는 아래와 같은 것이 있습니다. 단, 경쟁률이 높고 일부 장학금을 제외하고는 장학금 신청은 입학후가 되므로 유학전에 충분한 자금준비가 필요합니다.

장학금에 관한 정보는 아래의 일본학생지원기구 (Japan Student Services Organization : JASSO) 웹사이트에서 'Study in Japan' → 'Scholarships' 를 참조하십시오.

http://www.jasso.go.jp/index_e.html (영어)

● 외국정부에 의한 장학금

교토대학에서는 각국 정부로부터 장학금을 지급받고 있는 유학생도 받아들이고 있습니다. 2009 년 5 월 현재, 교토대학은 말레이시아, 인도네시아, 태국, 싱가포르, 아랍수장국연방 및 쿠웨이트 등의 외국정부에 의한 장학금을 수급하는 학생도 받아들이고 있습니다. 상세한 것은 본국의 해당 관할관청으로 문의하십시오.

● 사비외국인유학생 학습장려비

일본학생지원기구 (JASSO) 가 일본의 대학에 재학중인 사비외국인유학생을 대상으로 실시하는 장학금입니다. 2010 년 4 월 현재, 학부유학생에게 월액 48,000 엔, 대학원유학생에게는 월액 65,000 엔이 지급되고 있습니다. 학습장려비의 응모는 입학후, 대학을 통해 응모할 수 있습니다.

● Student Exchange Support Program (단기입학허가)

일본학생지원기구 (JASSO) 가 학생교류협정 등에 근거하여 해외로부터 일본으로 유학하는 교환유학생을 대상으로 지원하는 장학금 제도입니다. 2010 년 4 월 현재, 월 80,000 엔의 장학금과 80,000 엔의 유학준비금이 지급됩니다.

신청은 교환유학생이 재학하는 대학의 담당자가 교토대학을 통해 JASSO 에 하게 됩니다. 교환유학생이 직접 교토대학이나 JASSO 에 신청할 수는 없습니다.

● 민간단체의 장학금

민간단체의 장학금에는 소속대학을 통해서 응모하는 것과 장학단체에 직접 개인응모하는 것이 있습니다.

본교에서는 매년 유학생을 위해 약 50 개의 각종 민간장학단체에 학내선고로 선발된 후보자를 추천하고 있습니다. (한 단체당 1 ~ 2 명 정도를 채용하며, 월액 30,000~180,000 엔 정도) 이 장학금들은 통상 입학후에 응모할 수 있습니다. 상세한 것은 본교 입학후, 소속학부 · 대학원 사무실의 게시판 안내를 정기적으로 체크하여 신청하십시오. 장학금 중에는, 일본어능력을 요구하는 것이 있습니다.

개인응모에 의한 장학금 정보에 대해서는 일본학생지원기구 (JASSO) 웹사이트를 참조하십시오.

｜ 生 活 費 ｜

生活費は、住宅費や食費にいくら費やすかによって変わりますが、日本学生支援機構（JASSO）発行の「Student Guide to Japan 2010-2011」によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均で133,000円となっています。

◆日本学生支援機構（JASSO）

http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj.html#browse

｜ 住 ま い ｜

京都大学では、留学生と外国人研究者の宿泊施設として京都大学国際交流会館を設置していますが、会館の収容戸数や入居期間が限られています。本学の留学生は、この他に、本学の一般学生寮（日本人学生と一緒に入居）や、公共団体設置の宿舎を利用することができますが、留学生の大半は、民間アパート等に入居しています。

● 京都大学国際交流会館

本学には、留学生と外国人研究者のための宿舎として国際交流会館（修学院本館、宇治分館、おうばく分館の3館）があります。入居時期は4月と10月の年2回です。来日して1年以内に大学へ入学する留学生を対象に募集します。募集は入居時期の3ヶ月前（1月と7月）です。入居期間は、半年または1年です。いずれの場合も延長は認められません。

申込は、合格決定直後に学部・研究科等事務室に問い合わせして下さい。

【料金（例 おうばく分館の場合）】

料金は各会館や部屋の種類により異なり、水道料金、寝具使用料、インターネット回線設備料を含みます。電気料金は含みません。詳細については下記ウェブサイトを参照して下さい。

- ・単身用：月額11,700円
- ・夫婦用（キッチン、トイレ付）：月額18,900円
- ・家族用（キッチン、トイレ付）：月額24,000円～

◆京都大学国際交流会館

<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuiso/kaikan/top.html>

● 民間の住居

アパートを探す場合は、日本へ到着後に京都大学生協同組合や賃貸不動産業者へ行き、住みたい物件を探します。

【部屋代】

居住地域や部屋の大きさによって料金が異なります。京都市内で借りる場合の一般的な料金は次のとおりです。通常、部屋に家具はついていません。

- ・単身用（キッチン、トイレ等共同）
・・・月額25,000円～30,000円
- ・単身用（ワンルームマンション形式）
・・・月額45,000円～

アパートを借りるときは、通常、部屋代に加えて、礼金（権利金）、敷金（保証金）、仲介手数料等、家賃の数ヶ月分程度のお金と連帯保証人が必要になります。

【部屋探しに役立つウェブサイト】

◆京都大学生協同組合（日本語のみ）

<http://www.s-coop.net/service/life/>

◆京都市国際交流協会

<http://house.kcif.or.jp>

생활비는 주택비나 식비에 얼마를 쓰느냐에 따라서 달라지나, 일본학생지원기구 (Japan Student Services Organization : JASSO) 의 ‘일본유학정보 2010-2011’ 에 의하면 긴키지방에서 생활하는 유학생의 생활비는 월 평균 133,000 엔으로 되어 있습니다.

◆일본학생지원기구 (JASSO)

http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj_e.html (영어)

주거

교토 대학에서는 유학생과 외국인연구자의 숙박시설로 교토대학 국제교류회관 (Kyoto University International Houses) 를 운영하고 있지만, 국제교류회관의 수용인원 및 입주 기간은 한정되어 있습니다. 이 외에 본교 유학생은 본교의 일반학생 기숙사 (일본인 학생과 함께 입주) 나 공공단체가 설치한 숙사를 이용할 수 있습니다만, 유학생의 대부분은 민간 아파트 등에 입주하고 있습니다.

● 교토대학 국제교류회관

(Kyoto University International Houses)

본교에는 외국인 유학생을 위한 숙소로서 국제교류회관 (Shugakuin 본관, Uji 본관, Ohbaku 본관의 3 관) 이 있습니다. 입주시기는 4 월과 10 월의 연 2 회입니다. 처음 일본에 와서, 1 년 이내에 대학에 입학하는 유학생을 대상으로 모집합니다. 모집은 입주시기의 3 개월전 (1 월과 7 월) 이며, 입주기간은 6 개월 또는 1 년입니다. 어느 경우도 연장은 인정되지 않습니다.

신청은 합격결정 직후에 학부·대학원사무실로 문의하십시오.

【요금 (예 : Ohbaku 본관의 경우)】

요금은 장소나 방의 종류에 따라 다릅니다. 또, 요금은 수도요금, 침구사용료, 인터넷 회선설비료를 포함합니다. 상세한 것은 아래의 웹사이트를 참조하십시오.

- 단신용 : 월액 11,700 엔
- 부부용 (부엌, 화장실 있음) : 월액 18,900 엔
- 가족용 (부엌, 화장실 있음) : 월액 24,000 엔 -

◆교토대학 국제교류회관 (영어)

(Kyoto University International Houses)

http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/i_office/i-house.html

● 민간의 주거

민간의 집을 찾을 경우는 일본에 도착후, 교토대학 생활협동조합이나 부동산 업자를 통해, 생활하고 싶은 지역의 집을 찾습니다.

【방값】

거주지역이나 방의 크기에 따라 요금이 다릅니다. 교토 시내에서 빌리는 경우 일반적인 요금은 다음과 같습니다. 대개, 방에 가구는 딸려있지 않습니다.

- 단신용 (부엌, 화장실 등 공동)

월액 25,000 엔 -30,000 엔

- 단신용 (원룸 형식)

월액 45,000 엔 -

방을 빌릴 시, 일반적으로 방값 외에 레이킹 (관리금), 시키킹 (보증금), 중개수수료 등, 방값의 몇 개월분 정도의 돈과 연대보증인이 필요합니다.

【방찾기에 도움이 되는 웹사이트】

◆교토대학 생활협동조합 (일본어)

(Kyoto University CO-OP)

<http://www.s-coop.net/service/life>

◆재단법인 교토시 국제교류협회

(Kyoto City International Foundation)

<http://house.kcif.or.jp>

留学生支援

● 京都大学国際交流センターの日本語教育

留学生が日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要とされます。

京都大学国際交流センターでは、日本政府（文部科学省奨学金）留学生を対象とした集中日本語コースと、本学に正規生又は非正規生として在籍している留学生と外国人研究者を対象とした、日本語選択クラス（補講）を行なっています。

日本語の授業は、4月と10月から始まり、受講期間は15週間です。申請時期は3月末と9月末で、学部・研究科等の事務室と留学生課で受け付けます。

ただし、これらの日本語授業では、大学間交流協定校からの交換留学生を除いて、単位を取得することはできません。また、留学生別科のように、日本語コースのみを受講することはできませんし、日本語の夏期集中クラスも開設されていません。詳細については、下記の国際交流センターウェブサイトを参照してください。

国際交流センター実施の日本語教育は、留学生の家族が受講することはできません。学外で日本語を勉強するには、下記の京都市国際交流協会のウェブサイト等を参考に日本語教室を探してください。

【学内の日本語教育】

◆ 京都大学国際交流センター

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

【学外の日本語教育】

◆ 京都市国際交流協会

<http://www.kcif.or.jp>

● チューター制度

留学生の専攻分野に関連する専攻の大学院生等が、留学生の学習・研究・日常生活に関して助言や協力をする制度です。この制度の対象者は、正規生および一部の非正規生で、その指導教員がチューターによる個別の指導を必要としていると認めた者に限られます。詳細については、入学決定後に、所属の学部・研究科等事務室に問い合わせてください。

● 相談窓口

京都大学には、在籍する留学生のための相談窓口がいくつかあります。どの窓口でも、プライバシーや相談内容は秘密厳守され、料金は不要です。

留学生ラウンジ「きずな」および国際交流センターの留学生相談室では、生活上の問題、対人関係のトラブル、奨学金等の手続上の問題、事故、ハラスメントなど、一人では解決できずに困っている様々な悩みや心配事を相談できます。

また、日本語での相談が可能な、全学学生のためのカウンセリングセンターもあります。

● 京都大学留学生ラウンジ「きずな」

留学生ラウンジ「きずな」は、京都大学に在籍する留学生の相互交流を促進し、留学生と日本人学生及び教職員との交流のためのスペースとして、2002年春に開館しました。

館内には自主学習や語学交換等のできるサロン、日本語学習教材やDVD・洋書などを借りることのできる図書室、そして音楽や映画を楽しむことのできるオーディオルームがあります。

また、きずなでは毎月1回イベントを開催し、学生間の交流のきっかけづくりに働きかけています。

◆ 京都大学留学生ラウンジ「きずな」

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/facilities/kizuna/>

● 교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center)의 일본어교육

유학생이 일상생활을 보내는 데 있어서, 어느정도 일본어능력이 필요합니다.

교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center)에서는 문부과학성장학금 유학생을 대상으로 한 집중일본어 코스와 본교 정규생 또는 비정규생으로 재학중인 유학생 및 외국인 연구자를 위한 일본어 선택클래스 (보강)를 실시하고 있습니다.

일본어 수업은 4월과 10월부터 시작되며, 수강기간은 15주간입니다. 신청시기는 3월말과 9월말로, 학부·대학원사무실과 유학생과 (Foreign Student Division)에서 접수를 받습니다.

단, 이와 같은 일본어수업에서는 대학간 교류 협정 교에서 파견된 교환 유학생을 제외하고, 단위를 취득할 수 없습니다. 또한, 유학생 별과와 같이 일본어코스만을 수강할 수 없으며, 일본어 하기 집중클래스도 개설되어 있지 않습니다. 상세한 것은 아래 국제교류센터의 웹사이트를 참조하십시오.

국제교류센터가 실시하는 일본어 교육에 유학생의 가족은 수강할 수 없습니다. 학교 외에서 일본어를 공부하려면 아래 교토시 국제교류협회 (Kyoto City International Foundation)의 웹사이트 등을 참조하십시오.

【학내의 일본어 교육】

◆교토대학 국제교류센터 (영어)

(Kyoto University International Center)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

【학외의 일본어 교육】

◆교토시 국제교류협회

(Kyoto City International Foundation)

<http://www.kcif.or.jp/kr/>

● 튜터 제도

유학생의 전공분야와 관련된 전공의 대학원생 등이 유학생의 학습·연구·일상생활에 관해 조언이나 협력을 하는 제도입니다. 이 제도의 대상자는 정규생 및 일부 비정규생으로서, 그 지도교수가 튜터에 의한 개별지도가 필요하다고 인정한 자에 한합니다. 상세한 것은 입학 결정 후, 소속학부·대학원사무실로 문의하십시오.

● 상담창구

교토대학에는 유학생을 위한 상담창구가 마련되어 있습니다. 프라이버시와 상담내용은 비밀이 엄수되며 요금은 필요하지 않습니다.

교토대학 학생 라운지 'KI-ZU-NA' (Student Lounge 'KI-ZU-NA') 및 교토대학 국제교류센터 (International Center)에 있는 유학생 상담실에서는 일상생활 속의 문제, 대인관계 트러블, 장학금 등의 수속상 문제, 사고, 성희롱 등 혼자서 해결할 수 없어 곤란을 겪고 있는 여러가지 고민이나 걱정거리를 상담할 수 있습니다.

또, 전체 학생을 위해 일본어로 상담이 가능한 카운셀링센터 (Counseling Center)도 있습니다.

● 교토대학 학생 라운지 'KI-ZU-NA' (Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')

교토대학 학생 라운지 'KI-ZU-NA' (Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')는, 교토 대학에 재학 중인 유학생의 상호교류를 촉진하고, 유학생과 일본인학생 및 교직원과의 교류를 위한 공간으로 2002년 봄에 개관되었습니다.

건물 내에는 자습이나 언어교환 등을 할 수 있는 다목적룸, 일본어학습 교재나 DVD·외국서적 등을 빌릴 수 있는 도서관, 그리고 음악이나 영화를 즐길 수 있는 오디오룸이 있습니다.

또, 'KI-ZU-NA'에서는 매월 1회 이벤트를 개최하여, 학생들간의 교류증진을 도모하고 있습니다.

◆교토대학 학생 라운지 'KI-ZU-NA' (영어)

(Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/facilities/kizuna/>

在留資格

● 入学試験のための「短期滞在」査証（ビザ）

入学試験を受験する目的で日本へ入国する場合には、自国の在外日本国公館で、入国目的を必ず「受験のため」と申告し、「短期滞在」査証（ビザ）を取得して下さい。この査証では収入や報酬を受けることはできません。

● 入学のための「留学」査証（ビザ）

【新規入国の場合】

合格者は、本学発行の入学許可書または合格通知書、パスポート、関係書類を在外日本国公館に提出し、「留学」査証を申請して下さい。

また、査証を取得するためには、事前に日本での生活費が確保できることの証明が必要とされる場合があります。

【すでに日本に滞在している場合】

入学手続き時の在留資格が、「留学」でない場合（「短期滞在」など）は、入学決定後に、入国管理局で「留学」資格に変更しなければなりません。

外国人登録

90日を超えて日本に滞在する外国人は、入国してから90日以内に居住地区の役所で、「外国人登録」をする必要があります。登録をすると、外国人登録証明書（カード）が発行されます。外国人登録証明書は外出時に携帯する義務があります。

国民健康保険

日本では、全ての人が医療保険に加入しなければならず、1年以上日本に滞在する外国人も、日本の公的な医療保険に加入する義務があります。更に、滞在期間が1年未満でも、在留資格が「留学」の者は国民健康保険に加入できるため、京都大学では留学生に、強く加入を勧めています。ただし、在留資格「短期滞在」の場合は国民健康保険に加入できないため、日本に来る前に、旅行保険等に契約することをお勧めします。

加入手続きは、居住地の市（区）役所・支所で外国人登録申請の後に行います。国民健康保険に加入すると、怪我や病気の治療を受ける際に、病院の受付窓口で国民健康保険証を提示すると、保険診療適用内の医療費についてはその30%を支払うだけで診療を受けられます。国民健康保険料は、家族の有無などの諸条件により異なりますが、例えば、京都市在住の単身の留学生の場合は年間約18,000円の保険料を支払うことになります。

アルバイトについて

留学生は、前もって学校からの許可を得てから、「資格外活動許可」を入国管理局で受けた場合に限りアルバイトをすることができます。

以下の3点の注意点を必ず守ってください。

- ①アルバイトが学業に支障を来さないものであること。
- ②就業時間、留学生は1週28時間以内（長期休暇中は1日8時間以内）です。
- ③風俗営業等、公序良俗に反する仕事には従事できません。

許可を得ないでアルバイト活動に従事した場合は、処罰の対象になります。

| 비자 |

● 입학시험을 위한 ‘단기체재’ 비자

입학시험을 수행할 목적으로 일본에 입국할 경우에는 자국의 재외 일본국 공관에서 입국목적을 반드시 ‘수험을 위해’ 라고 신청하여 ‘단기체재’ 비자를 취득하십시오. 이 비자로는 수입이나 보수를 받는 일은 할 수 없습니다.

● 입학을 위한 ‘유학’ 비자

【신규 입국의 경우】

합격자는 본교가 발행한 입학허가서 또는 합격통지서, 여권, 관계서류를 재외 일본국 공관에 제출하여 ‘유학’ 비자를 신청하십시오.

또한, 비자를 취득하기 위해서는 사전에 일본에서의 생활비를 확보할 수 있다는 증명이 필요한 경우가 있습니다.

【이미 일본에 체재하고 있는 경우】

입학수속시의 재류자격이 ‘유학’ 이 아닌 경우 (‘단기체재’ 등) 는 입학결정 후에 입국관리국에서 ‘유학’ 자격으로 변경하지 않으면 안됩니다.

| 외국인등록 |

90 일 이상 일본에 체재하는 외국인은 입국해서 90 일 이내에 거주지구의 구청에서 ‘외국인등록’ 을 할 필요가 있습니다. 등록을 하면, 외국인등록증명서 (카드) 가 발행됩니다. 외국인등록증명서는 외출시에 휴대해야 할 의무가 있습니다.

| 국민건강보험 |

일본에서는 모든 사람이 의료보험에 가입하지 않으면 안됩니다. 일본에 1 년 이상 체재하는 외국인도 일본의 공적인 의료보험에 가입해야 할 의무가 있습니다. 또한 체재기간이 1 년 미만이라도 재류자격이 ‘유학’ 인 자는 국민건강보험에 가입할 수 있기 때문에 교토대학에서는 유학생들에게 안전을 위해서 가입을 적극 권장하고 있습니다. 다만, 재류 자격이 ‘단기 체재’ 의 경우는 국민건강보험에 가입할 수 없으므로, 일본에 오기 전에 여행보험 등을 계약할 것을 권장합니다.

가입수속은 거주지의 시 (구) 관공서 · 출장소에서 외국인등록 신청 후에 하게 됩니다. 국민건강보험에 가입하면 부상이나 병을 치료할 시, 병원 접수창구에서 국민건강보험증을 제시하면 보험진료 적용 범위내의 의료비에 대해서 30% 만 지불함으로써 진료를 받을 수 있습니다. 국민건강보험료는 가족의 유무 등의 제반 조건에 따라 다르지만, 예를 들면 교토시에 살고 있는 단신 유학생인 경우 연간 약 18,000 엔의 보험료를 지불하게 됩니다.

| 아르바이트에 대해서 |

유학생은 사전에 학교의 허가를 받아 ‘자격외 활동허가’ 를 입국관리국에서 받은 경우에 한해서 아르바이트를 할 수 있습니다.

아래의 세 가지 주의점을 반드시 지켜 주십시오.

- ① 아르바이트가 학업에 지장을 초래하지 않는 것이어야 한다.
- ② 취업시간은 유학생은 1 주일에 28 시간 (장기 휴가중에는 양쪽 모두 하루에 8 시간 이내) 입니다.
- ③ 풍속영업 등 사회질서와 미풍양속을 해치는 일에 종사해서는 안됩니다.

허가를 받지 않고 아르바이트를 한 경우는 처벌대상이 됩니다.

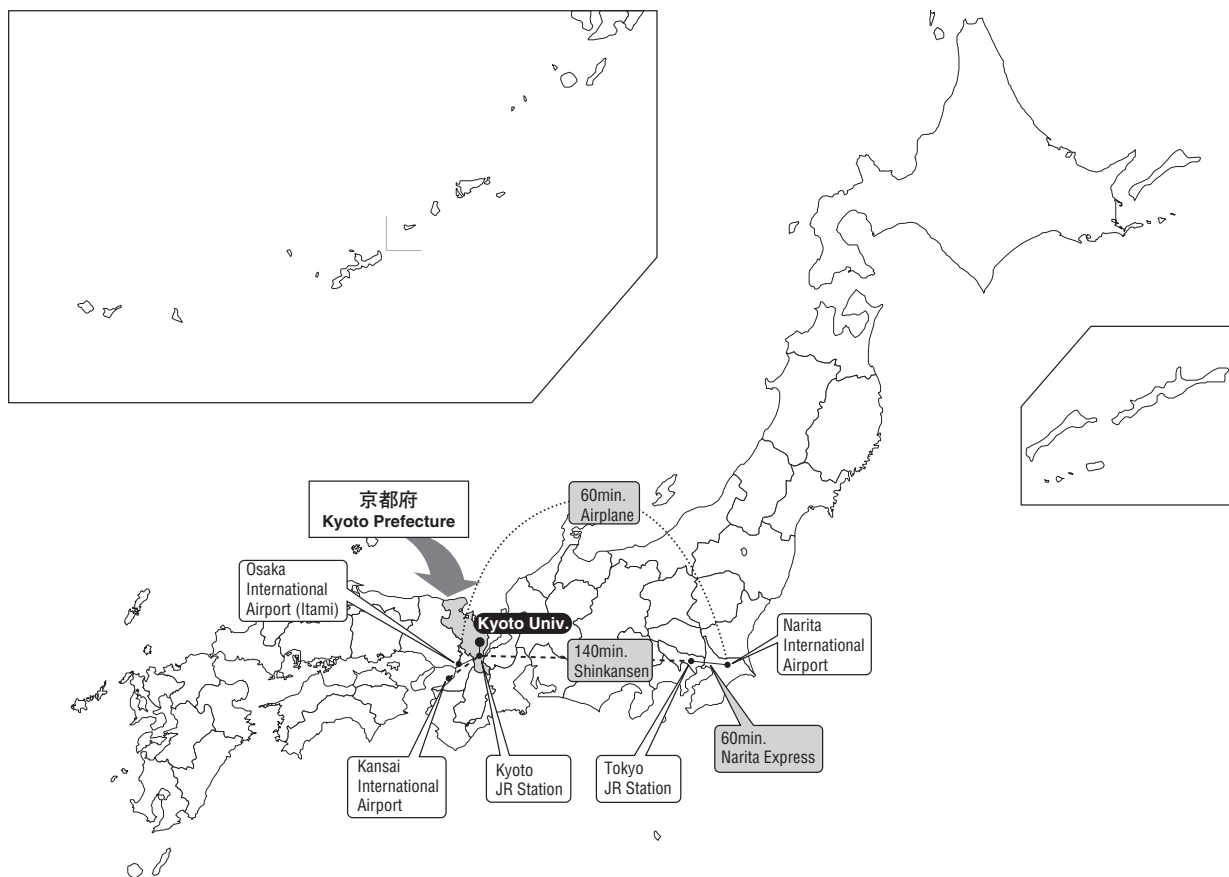
文学研究科・文学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-761-0692 メール：kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Letters Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-761-0692 Mail: kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp
教育学研究科・教育学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3025 メール：020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Education Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3025 Mail: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
法学研究科・法学部・法科大学院 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3104 メール：kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Law, Law School Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済学研究科・経済学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3492 メール：kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Economics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp
理学研究科・理学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-3624 メール：international@sci.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Science Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-3624 Mail: international@sci.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部 医学研究科社会健康医学系専攻専門職大学院 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-4405 メール：kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine Master Course of School of Public Health Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4405 Mail: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部人間健康科学科 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-751-3909 メール：hs-kyomu@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine School of Human Health Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-3909 Mail: hs-kyomu@office.med.kyoto-u.ac.jp
薬学研究科・薬学部 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 ファックス：075-753-9276 メール：080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Pharmaceutical Sciences Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9276 Mail: 080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
工学研究科・工学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4796 メール：ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Engineering Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
農学研究科・農学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-6320 メール：fsao@kais.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Agriculture Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6320 Mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp
人間・環境学研究科 総合人間学部 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス：075-753-2957(人間・環境学研究科) ファックス：075-753-7874(総合人間学部) メール：jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp(研究科) メール：110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp(学部)	Graduate School of Human and Environmental Studies Faculty of Integrated Human Studies Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2957 (Graduate School) Fax: +81-75-753-7874 (Faculty) Mail: jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp (Grad.School) Mail: 110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp (Faculty)
エネルギー科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4745 メール：intl@energy.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Energy Science Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4745 Mail: intl@energy.kyoto-u.ac.jp
アジア・アフリカ地域研究研究科 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Asian and African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
情報学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-5379 メール：jyoho-kyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Informatics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-5379 Mail: jyoho-kyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp

生命科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-9229 メール：150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Biostudies Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9229 Mail: 150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp
地球環境学舎 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-9187 メール：tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Global Environmental Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9187 Mail: tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
公共政策教育部（公共政策大学院） 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3104 メール：kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	School of Government Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経営管理教育部（経営管理大学院） 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3492 メール：kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Management Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp
化学研究所 エネルギー理工学研究所 生存圏研究所 防災研究所 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-3369 メール：uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Chemical Research Institute of Advanced Energy Research Institute for Sustainable Humanosphere Disaster Prevention Research Institute Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-3369 Mail: uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
人文科学研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-6903 メール：zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp	Institute for Research in Humanities Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6903 Mail: zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp
再生医科学研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-751-4646 メール：soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp	Institute for Frontier Medical Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-4646 Mail: soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp
基礎物理学研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7020(総務掛) メール：soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp	Yukawa Institute for Theoretical Physics Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7020 Mail: soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp
ウイルス研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-761-5626 メール：370soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Virus Research 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-761-5626 Mail: 370soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7193 メール：soumu@kier.kyoto-u.ac.jp	Institute of Economic Research Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7193 Mail: soumu@kier.kyoto-u.ac.jp
数理解析研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7272(総務掛) メール：soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp	Research Institute for Mathematical Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7272 Mail: soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp
原子炉実験所 590-0494 大阪府泉南郡熊取町朝代西 2 丁目 ファックス：072-451-2600 メール：soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp	Research Reactor Institute 2 Asashironishi, Kumatori-cho, Sennan-gun Osaka Prefecture 590-0494 Fax: +81-72-451-2600 Mail: soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp
霊長類研究所 484-8506 愛知県犬山市官林 41-2 ファックス：0568-63-0085 メール：soumu@pri.kyoto-u.ac.jp	Primate Research Institute 41-2 Kanrin, Inuyama City, Aichi Prefecture 484-8506 Fax: +81-568-63-0085 Mail: soumu@pri.kyoto-u.ac.jp
東南アジア研究所 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Southeast Asian Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp

IPS 細胞研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 Fax: +81-75-366-7023 Mail: ips-contact@cira.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for iPS Cell Research and Application 53 Kawahara-cho, Shogoin, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-366-7023 Mail: ips-contact@cira.adm.kyoto-u.ac.jp
学術情報メディアセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-7450 メール: soumu@media.kyoto-u.ac.jp	Academic Center for Computing and Media Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7450 Mail: soumu@media.kyoto-u.ac.jp
放射線生物研究センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス: 075-753-7564 メール: jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp	Radiation Biology Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7564 Mail: jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp
生態学研究センター 520-2113 滋賀県大津市平野 2 丁目 509-3 ファックス: 077-549-8201 メール: office@ecology.kyoto-u.ac.jp	Center for Ecological Research 2-509-3 Hirano, Otsu City, Shiga 520-2113 Fax: +81-77-549-8201 Mail: office@ecology.kyoto-u.ac.jp
地域研究統合情報センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス: 075-753-7350 メール: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Integrated Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
放射性同位元素総合センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス: 075-753-7504 メール: kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp	Radioisotope Research Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7504 Mail: kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp
環境保全センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-7710 メール: eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp	Environment Preservation Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7710 Mail: eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp
国際交流センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-2562 メール: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	The International Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
高等教育研究開発推進センター 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス: 075-753-6691 メール: 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for the Promotion of Excellence in Higher Education Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6691 Mail: 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
総合博物館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3277 メール: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp	The Kyoto University Museum Yoshida-Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3277 Mail: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp
産官学連携センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4796 メール: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Innovative Collaboration Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
低温物質科学研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4057 メール: info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp	Research Center for Low Temperature and Materials Sciences Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4057 Mail: info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp
フィールド科学教育研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス: 075-753-6451 メール: johoh@kais.kyoto-u.ac.jp	Field Science Education and Research Center Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6451 Mail: johoh@kais.kyoto-u.ac.jp
福井謙一記念研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4796 メール: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Fukui Institute for Fundamental Chemistry Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
こころの未来研究センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス: 075-753-9680 メール: kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp	Kokoro Research Center 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9680 Mail: kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp

野生動物研究センター 606-8203 京都市左京区田中関田町 2-24 日本学生支援機構 3F ファックス：075-771-4394 メール：office@wrc.kyoto-u.ac.jp	Wildlife Research Center c/o JASSO, 2-24 Tanaka-Sekiden-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8203 Fax : +81-75-771-4394 Mail : office@wrc.kyoto-u.ac.jp
文化財総合研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7699 メール：caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Cultural Heritage Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7699 Mail: caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
保健管理センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2424 メール：mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Health Service Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax : +81-75-753-2424 Mail: mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp
カウンセリングセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2594 メール：counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp	Counseling Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2594 Mail: counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp
大学文書館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2025 メール：archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Archives Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2025 Mail: archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
生存基盤科学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp	Institute of Sustainability Science Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp
次世代開拓研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：jisedai@kupru.iae.kyoto-u.ac.jp	Pioneering Research Unit for Next Generation Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: jisedai@kupru.iae.kyoto-u.ac.jp
生命科学系キャリアパス形成ユニット 606-8501 京都市左京区吉田近衛町	Carrier- Path Promotion Unit for Young Life Scientist Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501
宇宙総合学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-3600 メール：uji.rish-jimu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Unit of Synergetic Studies for Space Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax : +81-774-38-3600 Mail : uji.rish-jimu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
物質・細胞統合システム拠点 606-8501 京都市左京区吉田牛ノ宮町 ファックス：075-753-9759 メール：info@icems.kyoto-u.ac.jp	Institute for Integrated Cell-Material Sciences Ushinomiya-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9759 Mail: info@icems.kyoto-u.ac.jp
アフリカ地域研究資料センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
女性研究者支援センター 606-8303 京都市左京区吉田橋町 ファックス：075-753-2436 メール：w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Women Researchers Yoshida Tachibana-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8303 Fax: +81-75-753-2436 Mail: w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
入試企画課 (学部正規生一般入学試験についてのみ) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2565 メール：nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Admissions Office (For undergraduate general admission only) Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2565 Mail: nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
留学生課 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2562 メール：ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Foreign Student Division Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

日本地図 日本の 지도



VIII. キャンパス・交通手段

京都府の地図 교토부의 지도



京都大学には「吉田」「宇治」「桂」の3つのキャンパスがあります。

교토 대학에는 “Yoshida”, “Uji”, “Katsura” 3 개의 캠퍼스가 있습니다.

1. 吉田キャンパス

創立以来、京都大学の中核部が置かれています。創立期の煉瓦造りの建造物から最先端の研究所まであらゆる施設が混在しています。歴史と伝統を継承しつつ最先端の研究教育が展開されています。

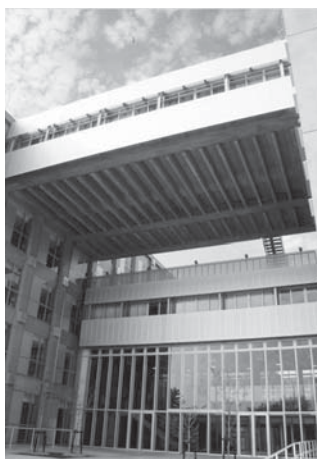


1. Yoshida Campus

창립 이래 교토 대학의 중추부가 위치해 있습니다. 창립기의 벽돌로 지어진 건축물로부터 최첨단 연구소까지 여러가지 시설들이 어우러져 있습니다. 역사와 전통을 계승하면서도 최첨단의 연구 교육이 이루어지고 있습니다.

2. 宇治キャンパス

1949年に発足したキャンパスです。現在は主に自然科学・エネルギー系の研究所が置かれた、最新鋭の研究施設が集まるテクノロジー開発の最先端地域です。

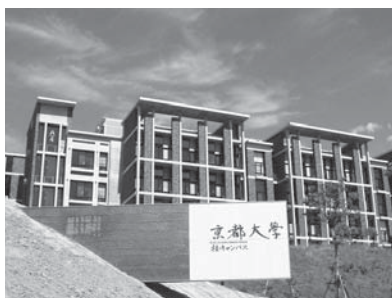


2. Uji Campus

1949년에 세워진 캠퍼스입니다. 현재는 주로 자연과학・에너지계의 연구소가 설립되어 있으며, 최신 연구시설로 가득찬 테크놀로지 개발의 최첨단지역입니다.

3. 桂キャンパス

2003年10月に開設された3番目のキャンパスです。テクノロジーとサイエンスが融合する新しい研究教育の場“テクノサイエンスヒル”の形成を目指しています。工学研究科と情報学研究科は桂キャンパスへ移転過程にあります。



3. Katsura Campus

2003년 10월에 개설된 3 번째 캠퍼스입니다. 테크놀로지와 사이언스가 융합하는 새로운 연구 교육의 장인 “Techno-Science Hill” 형성을 목표로 삼고 있습니다. 공학 연구과 (Graduate School of Engineering) 과 정보학 연구과 (Graduate School of Informatics) 는 Katsura 캠퍼스로 이전중입니다.

関西国際空港から京都大学までの交通手段

関西国際空港から京都駅までの交通手段は複数あります。以下の方法以外にも、乗り合いタクシーを利用すると、空港から目的地まで乗り換えせずに到着することができます。

- ◆ 関西国際空港 <http://www.kansai-airport.or.jp/index.asp>
- ◆ 京都大学国際交流機構 (OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/access/index.html>

간사이 국제공항에서 교토대학까지의 교통수단

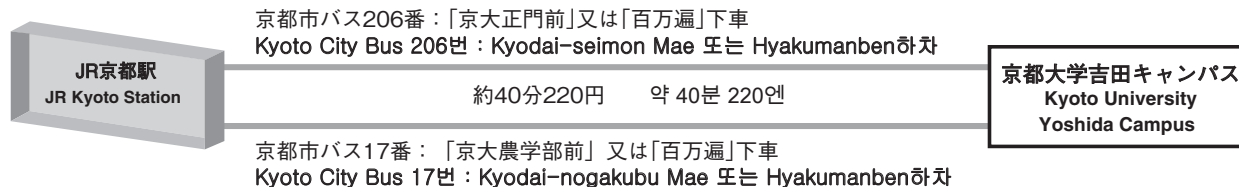
간사이국제공항에서 교토역까지의 교통 수단은 여러가지가 있습니다. 밑의 방법 외에도, 합승 택시를 이용하면, 공항에서 목적지까지 갈아타지 않고 도착할 수 있습니다.

- ◆ 간사이 국제 공항 (Kansai International Airport:KIX) <http://www.kansai-airport.or.jp/kr/index.asp>
- ◆ 교토대학 국제교류기구 (Kyoto University Organization for the Promotion of International Relations:OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/index.html> (영어)

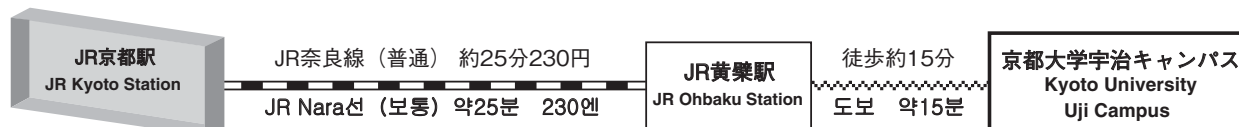
【関西国際空港 ~ JR 京都駅 간사이 (Kansai) 국제공항 - JR 교토 (Kyoto) 역】



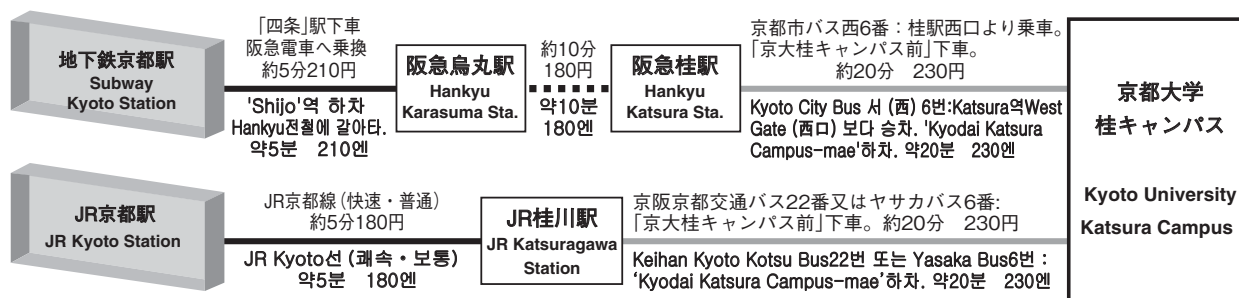
【吉田キャンパス Yoshida Campus 행】



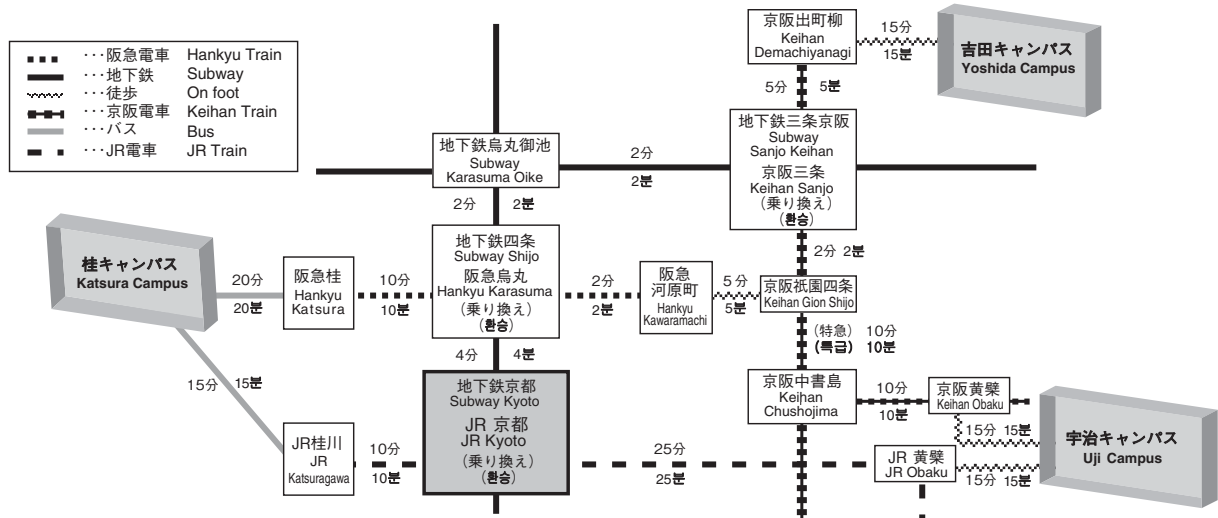
【宇治キャンパス Uji Campus 행】



【桂キャンパス行き Katsura Campus 행】



キャンパス間の交通案内 각 캠퍼스 간의 교통안내



キャンパス間の地図 캠퍼스간의 지도



入学希望者からのよくある質問

京都大学に入学したいので資料や願書を送って下さい。

京都大学の入学試験は、学部や研究科等によって異なります。まず、あなたが入学を希望する学部・研究科等を選び、その学部・研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

〇〇学部（又は大学院）について詳しく教えて下さい。

学部・研究科等に関する情報は、当該学部・研究科等のウェブサイト参照し、更に質問があれば、当該の学部・研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

生活費はどのくらいかかりますか？

→ 29 ページを参照してください。

京都大学の講義言語はなんですか？

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

全ての留学生は、日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要です。京都大学国際交流センターでは、本学に在籍する留学生と外国人研究者に無料で日本語授業を提供していますので、それぞれの状況に応じて、必要な日本語能力を学習することができます。国際交流センターの日本語授業に関しては、31 ページを参照してください。

京都大学の教員を紹介してもらえますか？

どの教員の専門分野が自分の専門分野に適しているかを一番よく理解・判断できるのは、指導を受ける学生自身です。自分の専門分野の属する学部・研究科等のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）や「京大英文一覧」（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue>）を利用して教員を探して下さい。

京都大学には、交換留学プログラムはありますか？

→ 21 ページを参照してください。

京都大学で日本語を学びたいです。

京都大学には、日本語学科はありません。したがって、入学準備として、日本語学習を希望する場合は、日本語学校などを利用してください。

京都大学国際交流会館へ入居を申請したいです。

→ 29 ページを参照してください。

京都大学に留学するための奨学金について教えて下さい。

→ 23 ～ 27 ページを参照してください。

文部科学省奨学金（大使館推薦）を申請中なので、京都大学から受け入れ内諾書がほしいのですが？

→ 25 ページを参照してください。

日本に留学するための一般情報

◆外務省による「日本留学総合ガイド」

<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>

◆日本学生支援機構（JASSO）

学校や奨学金等の情報検索等

<http://www.jasso.go.jp/>

◆外務省

在外日本公館リストや査証についての情報等

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/index.html>

◆京都市による「京都市情報館」

<http://www.city.kyoto.lg.jp/>

◆京都府国際センター

<http://www.kpic.or.jp/>

◆京都市国際交流協会

<http://www.kcif.or.jp/>

◆アジア学生文化協会による「Japan Study Support」

大学学部・研究科などの情報検索等

<http://www.jpss.jp/>

입학 희망자로부터 자주 있는 질문

교토대학에 입학하고 싶으니 자료와 원서를 보내주십시오.

교토대학의 입학시험은 학부나 대학원연구과에 따라 다릅니다. 먼저 본인이 입학을 희망하는 학부・대학원을 정하여 그 학부・대학원 사무실로 문의하십시오.

○○학부(또는 대학원)에 대해서 자세하게 가르쳐 주십시오.

학부・대학원에 관한 정보는 해당 학부・대학원 웹사이트를 참조하고 질문이 있을 경우는 해당 학부・대학원 사무실로 문의하십시오.

생활비는 어느정도 됩니까?

→ 30 페이지를 참조하십시오.

교토대학의 강의언어는 무엇입니까?

영어에 의한 학위취득 코스를 제외하고, 수업이나 시험은 보통 일본어로 이루어집니다. 특히 학부나 석사과정에 입학을 희망하는 자는 입학시에 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

모든 유학생은 일상생활을 하는 데 있어서 어느정도 일본어능력이 필요합니다. 교토대학의 국제교류센터(Kyoto University International Center)에서는 본교에 재학중인 유학생과 외국인연구자를 대상으로 무료로 일본어수업을 제공하고 있으므로, 각자의 상황에 따라 필요한 일본어능력을 익힐 수 있습니다. 국제교류센터의 일본어수업에 관해서는, 32 페이지를 참조하십시오.

교토대학의 교수를 소개해 줄 수 있습니까?

어느 교수의 전문분야가 본인의 전문분야에 적합한지를 가장 잘 이해하고 판단할 수 있는 것은 지도를 받을 학생 자신입니다. 자신의 전문분야가 속해 있는 학부・대학원 웹사이트(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>) 나 'Kyoto University Bulletin'(<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue>)을 이용하십시오.

교토대학에는 교환유학 프로그램이 있습니까?

→ 22 페이지를 참조하십시오.

교토대학에서 일본어를 배우고 싶습니다.

교토대학에는 일본어학과가 없습니다. 그러므로 입학준비로서 일본어학습을 희망하는 경우는 일본어학교 등을 이용하십시오.

교토대학 국제교류회관에 입주신청을 하고 싶습니다.

→ 30 페이지를 참조하십시오.

교토대학에 유학하기 위한 장학금에 대해서 가르쳐 주십시오.

→ 24-28 페이지를 참조하십시오.

문부과학성장학금(대사관 추천)을 신청중이므로 교토대학으로부터 입학허락서를 받고 싶은데 어떻게 해야 합니까?

→ 26 페이지를 참조하십시오.

일본유학을 위한 일반정보.

◆외무성에 의한 '일본유학 종합가이드'

<http://www.studyjapan.go.jp/ko/index.html>

◆일본학생지원기구(JASSO)

학교나 장학금 등의 정보검색

http://www.jasso.go.jp/study_j/index_hangle.html

◆외무성

재외 일본공관 리스트 및 비자에 관한 정보

<http://www.mofa.go.jp/index.html>

◆교토시에 의한 '교토시 정보관'

<http://www.city.kyoto.jp/koho/kor/>

◆교토부 국제센터

<http://www.kpic.or.jp/korean/>

◆교토시 국제교류협회

<http://www.kcif.or.jp/kr/>

◆아시아 학생문화협회에 의한 'Japan Study Support'

대학학부・대학원 등의 정보검색

<http://www.jpss.jp/kr/index.html>

平成22年度 京都大学への留学案内 (韓国・朝鮮語版)
교토대학 유학안내 2010/2011

京都大学留学生課

Foreign Student Division, Kyoto University

〒606-8501 京都市左京区吉田本町

Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto, Japan, 606-8501

TEL +81-75-753-2543 FAX +81-75-753-2562

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja> (日本語)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/kr/k-index.htm> (한국・조선어)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (in English)